四庫全書

史部

欽定四庫全書

史部

資治通鑑卷二百七十八九

詳校官修撰臣錢棨

洗馬臣王坦修覆勘

總校官知縣臣楊懋珩

校對官主事臣李桀

謄録監生臣官懋斌

資治通鑑卷二百七十八　宋　司馬光　撰

胡三省　音註

後唐紀七起玄黓執徐七月盡閼逢敦牂閏正月凡一年有奇

明宗聖德和武欽孝皇帝下

長興三年秋七月朔朔方奏夏州党項入寇擊敗之夏戶雅翻敗追翻追至賀蘭山賀蘭山在靈州保靜縣

己丑加鎮海鎮東軍節度使錢元瓘守中書令　庚寅李存瓌至成都是年

六月遣李存瓌諭孟知祥事始見上卷　孟知祥拜泣受詔孟知祥之拜泣豈其本心之誠

武安静江節度使馬希聲以湖南比年大旱命閉南嶽及境内諸神祠門比毗至翻下比者同舊以霍山爲南嶽今灊中天柱山是也蓋漢武帝以衡山遐遠遂徙南嶽於灊山耳至唐復以衡山爲南嶽竟不雨辛卯希聲卒

六軍使袁詮潘約等迎鎮南節度使希範於朗州而立之詮且表翻鎮南軍洪州時屬吴馬希範領節耳希範字寶規殷第四子　乙未孟知祥遣李存瓌還還從宣翻又如字上表謝罪且告福慶公主之喪

是年春正月壬辛　自是復稱藩復扶又翻　庚子以西京留守同平

章事李從珂為鳳翔節度使為李從珂自鳳翔奪嫡張本廢武興軍復以鳳興文三州隷山南西道鳳興文本山南西道巡屬唐末始分鳳州置感義軍尋廢前蜀王氏復置武興軍今廢之州還舊屬丁未以門下侍郎同平章事趙鳳同平章事充安國節度使　八月庚申馬希範至長沙辛酉襲位　甲子孟知祥令李昊為武泰趙季良等五留後草表為于偽翻下同請以知祥為蜀王行墨制仍自求旌節昊曰比者諸將攻取方鎮即有其地比至翻毗仍謂李仁罕克遂州即為武信留後趙廷隱克梓州遂爭東川也今又自求節鉞及明公

封爵然則輕重之權皆在羣下矣借使明公自請豈不可邪知祥大悟更令昊為已草表請行墨制補兩川刺史已下更工衞斟又表請以李良等五留後為節度使武泰留後趙季良武信留後李仁罕保寧留後趙廷隱寧江留後張鄴昭武留後李肇初安重誨欲圖兩川自知祥殺李嚴見二百七十五卷天成二年每除刺史皆以東兵衞送之小州不減五百人夏魯奇李仁矩武虔裕各數千人皆以牙隊為名按天成二年李敬周為武信留後四年使節度使夏魯奇治遂州城魯奇蒞三年四年間至遂州也李仁矩鎮閬州武虔裕刺綿州見上卷天成四年及知祥克

遂閬利夔黔梓六鎮得東兵無慮三萬人恐朝廷徵還表請其妻子　吳徐知誥廣金陵城周圍二十里徐温先已築金陵今知誥復廣之將以貽子孫也　初契丹既强寇抄盧龍諸州皆徧抄楚交翻幽州城門之外虜騎充斥每自涿州運糧入幽州虜多伏兵於閻溝掠取之據水經漢涿郡故安縣有閻鄉其西山則易水所出也歐史作鹽溝及趙德鈞為節度使城閻溝而戍之為良鄉縣良鄉漢古縣趙德鈞移之于閻溝耳匈奴須知閻溝縣北至燕六十里古良鄉空城南至涿州四十里益契丹得燕之後改良鄉縣為閻溝縣而所謂古良鄉空城即趙德鈞未移縣之前古城也糧道稍通幽

州東十里之外人不敢樵牧德鈞於州東五十里城潞縣而戍之潞漢古縣唐屬幽州㘨奴須知潞縣東二里有潞河自潞縣西至燕六十里近州之民始得稼穡至是又於州東北百餘里城三河縣以通薊州運路唐開元四年分潞縣置三河縣屬薊州㘨奴須知三河縣西至燕一百七十里薊州西至三河縣七十里虜騎來爭德鈞擊却之九月庚辰朔奏城三河畢邊人賴之　壬午以鎮南節度使馬希範為武安節度使兼侍中馬希範以領鎮南節自朗州入嗣今使為武安節度使嗣封楚王之漸也

孟知祥命其子仁贊攝行軍司馬兼都總轄兩川牙內

馬步都軍事　冬十月己酉朔帝復遣李存瓌如成都是年七月李存瓌還自成都今復遣之復扶又翻下不復同　凡劒南自節度使刺史以下官聽知祥差署訖奏聞朝廷更不除人唯不遣戍兵妻子然其兵亦不復徵也　秦王從榮喜為詩聚浮華之士高輦等於幕府與相唱和喜許記翻下同和戶卧翻　頗自矜伐每置酒輒令僚屬賦詩有不如意者面毀裂抵棄壬子從榮入謁帝語之曰吾雖不知書然喜聞儒生講經義開益人智思語牛倨翻思相吏翻　吾見莊宗好為詩將家子文

非素習徒取人竊笑汝勿效也明宗之誨其子可謂名言好呼到翻將即亮翻

丙辰幽州奏契丹屯納喇泊時幽州有備契丹寇掠不得其志契丹主西徙橫帳居納喇泊出寇雲朔之間薛史本紀是年十一月雲州奏契丹主在黑榆林南納喇泊治造攻城之具是後石敬瑭鎮河東因契丹部落近在雲應遂資其兵力以取中國而燕雲十六州之地遂皆為北方引弓之民納奴葛翻喇來達翻

前彰義節度使李金全屢獻馬李金全先嘗鎮涇州上不受曰卿在鎮為治何如勿但以獻馬為事唐明宗雖出於胡人斯言也君人之言也治直吏翻金全吐谷渾人也

壬申大理少卿康澄上書曰臣聞童謠非禍福之本妖祥豈隆替之源

故雊雉升鼎而桑穀生朝不能止殷宗之盛雊古候翻殷王太戊時亳有祥桑穀共生於朝武丁祭成湯有飛雉升鼎耳而雊二君懼而修德殷道復興太戊廟號中宗武丁廟號高宗朝直遥翻神馬長嘶而玉龜告兆不能延晉祚之長晉懐帝永嘉六年二月神馬嘶南城門魏明帝時張掖柳谷水涌有石馬石牛石龜之祥人以為晉興應之是知國家有不足懼者五有深可畏者六陰陽不調不足懼三辰失行不足懼小人譌言不足懼山崩川涸不足懼蟊賊傷稼不足懼蟊莫侯翻食根曰蟊食節曰賊皆害稼者也賢人藏匿深可畏四民遷業深可畏上下相徇深可畏廉恥道消

深可畏毀譽亂真深可畏譽音余直言蔑聞深可畏不足懼者顧陛下存而勿論深可畏者顧陛下修而靡忒康澄所謂不足懼非果不足懼也直言人事之不得其可畏有甚于所懼者然其詞氣之間抑揚太過將使人君忽于變異災傷而不知警省非篤論也優詔奬之　秦王從榮為人鷹視輕佻峻急鷹視者如飛鷹欲攫俯而側目視物佻土雕翻既判六軍諸衛事復參朝政復扶又翻多驕縱不法初安重誨為樞密使上專屬任之屬之欲翻從榮及宋王從厚自襁褓與之親狎雖典兵常為重誨所制畏事之重誨死誅安重誨見上卷二年王淑妃與宣

微使孟漢瓊宣傳帝命范延光趙延壽為樞密使從榮皆輕侮之河陽節度使同平章事石敬瑭兼六軍諸衛副使其妻永寧公主與從榮異母素相憎疾明宗諸子史皆不載其母誰氏惟許王從益為王淑妃所子是時尚幼外此子女之年長者皆微時所生也從榮以從厚聲名出已右尤忌之事始見二百七十六卷天成三年從厚善以卑弱奉之故嫌隙不外見見賢遍翻石敬瑭不欲與從榮共事從榮判六軍諸衛事石敬瑭為副使是共事也常思外補以避之范延光趙延壽亦慮及禍屢辭機要請與舊臣迭為之上不許會契

丹欲入寇上命擇帥臣鎮河東延光延壽皆曰當今帥臣可往者獨石敬瑭康義誠耳（康義誠起代北事晉王及莊宗及帝三世在兵間不聞有功但以鄴都兵亂之時贊帝舉兵南向為功耳帥所類翻下同）敬瑭亦願行上即命除之既受詔不落六軍副使敬瑭復辭（復扶又翻）上乃以宣徽使朱弘昭知山南東道代義誠詣闕（康義誠時為山南東道節度使令名令詣闕命朱弘昭往知節度事以代之未正授以旌節也）十一月辛巳以三司使孟鵠為忠武節度使以忠武節度使馮贇充宣徽南院使判三司鵠本刀筆吏與范延光鄉里厚善（范延光相

州臨漳人孟鵠魏州人相魏隣接言二人居鄉里時相與厚善數年間引擢至節度使上雖知其太速然不能違也　乙酉上以胡寇浸逼北邊命趣議河東帥趣讀曰促下同石敬瑭欲之而范延光趙延壽欲用康義誠議久不决樞密直學士李崧以為非石太尉不可延光曰僕亦累奏用之上欲留之宿衛耳會上遣中使趣之衆乃從崧議丁亥以石敬瑭為北京留守河東節度使兼大同振武彰國威塞等軍蕃漢馬步總管唐末移大同軍於雲州振武軍於朔州帝應州人即位置彰國軍於應州以興唐軍為寰州隷

之莊宗同光元年置威塞軍於新州以媯儒武三州隸之四軍皆節鎮也加兼侍中為石敬瑭以河東倚契丹之援而得中國張本己丑加樞密使趙延壽同平章事

吳以諸道都統徐知誥為大丞相太師加領得勝節度使得勝當作德勝吳之先王楊行密起於廬州故因置德勝節度於廬州言以德而勝也知誥辭丞相太師

大同節度使張敬達聚兵要害契丹竟不敢南下而還按薛史時契丹帥族帳自黑榆林納喇泊至黙音泊云借漢界水草張敬達聚兵過其衝要虜竟不敢南牧還從宣翻又如字敬達代州人也

蔚州刺史張彥超本沙陀人嘗為帝養子與石敬瑭有隙聞敬瑭為總

管舉城附於契丹契丹以為大同節度使蔚紆勿翻石敬瑭至晉陽以部將劉知遠周瓌為都押衙委以心腹軍事委知遠為劉知遠為石敬瑭佐命又以是而基漢業張本帑藏委瓌帑它朗翻藏徂浪翻瓌晉陽人也　十二月戊午以康義誠為河陽節度使兼侍衛親軍馬步都指揮使葉夢得石林燕語云自梁置在京馬步軍都指揮使後唐遂置侍衛親軍都指揮使以朱弘昭為山南東道節度使朱弘昭始正授襄陽旌節　是歲漢主立其子耀樞為雍王雍於用翻龜圖為康王弘度為賓王弘熙為晉王弘昌為越王弘弼為齊

王弘雅為韶王弘澤為鎮王弘操為萬王弘杲為循王弘暐為思王弘邈為高王弘簡為同王弘建為益王弘濟為辯王弘道為貴王弘昭為宜王弘政為通王弘益為定王未幾徙弘度為秦王幾居豈翻漢諸王皆以州為名

四年春正月戊子加秦王從榮守尚書令兼侍中庚寅以端明殿學士歸義劉昫為中書侍郎同平章事歸義縣屬涿州昫吁句翻又許羽翻

閩人有言真封宅龍見者真封宅恭王延鈞未得國之時所居也見賢遍翻更命其宅曰龍躍宮更工衡翻下更名同遂詣寶皇

宮受冊備儀衛入府即皇帝位國號大閩大赦改元龍啓更名璘追尊父祖立五廟以其僚屬李敏為左僕射門下侍郎其子節度副使繼鵬為右僕射中書侍郎並同平章事以親吏吳勗為樞密使唐冊禮使裴傑程侃適至海門海門即今福清縣之海門鎮是也閩主以傑為如京使侃固求北還不許閩主自以國小地僻常謹事四鄰由是境內差安史言閩主雖惑於神仙妖妄而能粗安者以善鄰而然　二月戊申孟知祥墨制以趙季良等為五鎮節度使孟知祥為五帥請節鉞朝廷依違不

報而許之墨制署授故知祥因而授五帥昔唐之季也强藩悍将猶知長安本色之為貴若趙季良等知稟命於孟知祥而已豈復知重朝命哉 涼州大将拓拔承謙及耆老上表請以權知留後孫超為節度使上問使者超為何人對曰張義潮在河西張義潮以河西來歸事始二百四十九卷唐宣宗大中五年朝廷以天平軍二千五百人戍涼州自黃巢之亂涼州為党項所隔鄆人稍稍物故皆盡超及城中之人皆其子孫也 乙卯以馬希範為武安武平節度使馬希範席父兄之業故朝廷仍命以潭朗兩鎮兼中書令 戊午定難節度使李仁福卒庚

申軍中立其子彝超為留後　癸亥以孟知祥為東西川節度使蜀王　先是河西諸鎮皆言李仁福潛通契丹是時河西止有涼州沙州二鎮然使命不常通也竊意河西當作關西歐史只作邊將多言仁福通於契丹尤為隱括先悉薦翻朝廷恐其與契丹連兵併吞河右南侵關中會仁福卒三月癸未以其子彝超為彰武留後唐末以延州置保塞軍岐改為忠義軍後唐改為彰武軍從彰武節度使安從進為定難留後仍命靜塞節度使樂彥稠將兵五萬以宮苑使安重益為監軍送從進赴鎮從進索葛人也難乃但翻索葛部居振武

宋白曰安從進本貫振武軍索葛府索葛村索蘇各翻乙酉始下制除趙季良等為五鎮節度使孟知祥既以墨制命之朝廷不能違遂為之下制丁亥敕諭夏銀綏宥將士吏民以夏州窮邊李彝超年少少詩照翻未能扞禦故從之延安延州延安郡從命則有李從曮高允韜富貴之福李從曮事見上卷長興元年又是年高允韜自鄜延徙安國違命則有王都李匡賓覆族之禍王都事見二百七十六卷天成四年、李匡賓事見上卷元年夏四月彝超上言為軍士百姓擁留未得赴鎮詔遣使趣之趣讀曰促言事者請為親王置師傅為于偽翻宰相畏秦

王從榮不敢除人請令王自擇秦王府判官太子詹事王居敏薦兵部侍郎劉瓚於從榮{瓚才旱翻歐史作劉贊時為刑部侍郎}從榮表請之癸丑以瓚為祕書監秦王傅前襄州支使山陽魚崇遠為記室{漢之山陽郡唐為曹濟之地此山陽唐楚州之山陽縣也舊唐書地理志曰山陽縣漢臨淮郡之射陽縣地晉置山陽郡改為山陽縣唐為楚州治所}瓚自以左遷泣訴不得免{唐制六部侍郎除吏部之外餘皆從四品下王傅從三品然六部侍郎為嚮用王傅為左遷以職事有閑劇之不同也當是時從榮地居儲副則秦王傅不可以閑官言蓋以從榮輕佻峻急恐預其禍求自脫耳}王府參佐皆新進少年輕脫諂諛瓚獨從容規

諷(從千容翻)從榮不悅瓚雖為傳從榮一槩以僚屬待之瓚有難色從榮覺之自是戒門者勿為通(勿為于僞翻)月聽一至府或竟日不名亦不得食　李彞超不奉詔(詔趣李彞超赴延安而不奉詔)遣其兄阿囉王守青嶺門(囉魯何翻青嶺門蓋漢上郡橋山之長城門也東北過奢延澤至夏州)集境內党項諸胡以自救藥彥稠等進屯蘆關(蘆子關在延州延昌縣北趙珣聚米圖經曰蘆關在延州塞門寨北十五里)彞超遣党項抄糧運及攻具(抄楚交翻)官軍自蘆關退保金明(金明漢膚施縣地後魏太平真君十二年置金明郡隋廢郡為縣縣又尋廢唐武德二年分膚施縣復置金明縣宋熙寧

五年省金明縣為寨屬膚施縣趙珣聚米圖經曰自蘆關南入塞門即金明路陳執中曰塞門至金明二百里

閩主璘立子繼鵬為福王充寶皇宮使　五月戊寅立皇子從珂為潞王從益為許王從子天平節度使從温為兖王護國節度使從璋為洋王成德節度使從敏為涇王從子才用翻　庚辰閩地震閩主璘避位修道命福王繼鵬權總萬機初閩王審知性節儉府舍皆庳陋庳皮靡翻至是大作宮殿極土木之盛　甲申帝暴得風疾庚寅小愈見羣臣於文明殿薛史梁開平三年改西京貞觀殿為文明殿　壬

辰夜夏州城上舉火比明雜虜數千騎救之夜舉火於城上及明而雜虜至蓋先約以舉烽為號欲內外夾擊唐兵也比必利翻安從進遣先鋒使宋溫擊走之　吳宋齊丘勸徐知誥徙吳主都金陵知誥乃營宮城於金陵　帝旬日不見羣臣都人恟懼恟許勇翻或潛竄山野或寓止軍營寓止軍營者恐軍中起變欲依之以自全秋七月庚辰帝力疾御廣壽殿廣壽殿不知其創造之始薛史本紀長興四年重修廣壽殿帝曰此殿經焚不可不修蓋焚于同光之末也人情始安　安從進攻夏州州城赫連勃勃所築夏州城赫連勃勃蒸土所築統萬城也事見一百一十七卷晉安帝義熙九年

宋白曰統萬城在朔方之北黑水之南其城土白而堅南有亢敵峻險非人力所攻迄今雉堞雖久崇墉若新堅如鐵石斵鑿不能入斵株玉翻斫也又党項萬餘騎徜徉四野抄掠糧餉徜常羊翻徉音羊抄楚交翻官軍無所芻牧山路險狹關中民輸斗粟束藁費錢數緡民間困竭不能供李彝超兄弟登城謂從進曰夏州貧瘠非有珍寶蓄積可以充朝廷貢賦也但以祖父世守此土唐僖宗時拓跋思恭據夏州傳思諫彝昌仁福以至彝超不欲失之蕞爾孤城蕞祖外翻勝之不武何足煩國家勞費如此幸為表聞為于偽翻若許其自新或使之征

代願為衆先上聞之壬午命從進引兵還還從宣翻下同其後有知李仁福陰事者云仁福畏朝廷除移揚言結契丹為援除移謂除移它鎮揚言者播其言使人知契丹實不與之通也致朝廷誤興是役無功而還自是夏州輕朝廷每有叛臣必陰與之連以邀賂遺遺唯季翻上疾久未平征夏州無功軍士頗有流言乙酉賜在京諸軍優給有差既賞賚無名士卒由是益驕唐兵之驕始于同光甚于長興極於清泰至廣運之末契丹入汴晉兵有不得食者矣

丁亥賜錢元瓘爵吴王元瓘於兄弟甚厚其兄中

吳建武節度使元璙自蘇州入見元璙即傳璙元瓘嗣國兄弟名從傳者並改為元吳越于蘇州置中吳節度薛史曰唐莊宗三年升蘇州為中吳軍見賢通鑑元瓘以家人禮事之奉觴為壽曰此兄之位也而小子居之兄之賜也元璙讓位於元瓘見二百七十六卷天成三年元璙曰先王擇賢而立之君臣位定元璙知忠順而已因相與對泣元瓘篤友悌之義元璙知忠順之節兄弟輯睦以保其國興乎夫已氏者矣戊子閩主璘復位王璘避位六十五日特以厭地震之異耳初福建中軍使薛文傑性巧佞璘喜奢侈文傑以聚斂求媚喜許記翻斂力贍翻璘以為國計使親任之文傑

隂求富民之罪籍没其財被榜搒者胷背分受仍以銅斗火熨之（榜音彭搒止藥翻熨紆勿翻又紆胃翻）建州土豪吴光入朝文傑利其財求其罪將治之（治直之翻）光怨怒帥其衆且萬人叛奔吴（為吴光引吴兵攻建州而文傑誅張本帥讀曰率）帝以工部尚書盧文紀禮部郎中吕琦為蜀王冊禮使并賜蜀王一品朝服知祥自作九旒冕九章衣車服旌旗皆擬王者（王者謂天子也唐制真王正一品朝廷既賜孟知祥以一品朝服知祥又作九旒九章之法服是為王矣所謂車服旌旗皆擬王者是擬天子也）八月乙巳朔文紀等至成都戊申知祥服

袞冕備儀衛詣驛時館盧文紀等于成都驛舍降階北面受冊升玉輅至府門乘步輦以歸玉輅天子之輅步輦以人挽之文紀簡求之孫也盧簡求綸之子也唐宣宗懿宗之時內歷臺閣外踐節鎮戊申羣臣上尊號曰

聖明神武廣道法天文德恭孝皇帝大赦在京及諸道將士各等第優給時一月之間再行優給乙酉至戊申二十四日耳由是用度益窘明宗之優給懲莊宗之過也給之愈濫士心愈驕由是有到鳳翔更請一分之事窘巨隕翻太僕少卿何澤見上寢疾秦王從榮權勢方盛冀己復進用歐史曰何澤外雖直言而內實邪佞與宰相趙鳳有舊數私于鳳鳳薄其為人

以為太常少卿勅未出澤先知之即稱新官上章自訴章下中書鳳等言澤未拜命而稱新官輕侮朝廷請坐以法乃以太僕少卿致仕居于河陽表請立從榮為太子上覽表泣下私謂左右曰羣臣請立太子朕當歸老太原舊第耳此唐宣宗所謂若立太子則朕便為閑人之見也富有天下不思貽後之謀而為此論意趣凡近良可憫笑帝事太祖莊宗起於晉陽有舊第在焉不得已丙戌詔宰相樞密使議之丁卯從榮見上見賢遍翻言曰竊聞有姦人請立臣為太子臣幼少且願學治軍民不願當此名治直之翻上曰羣臣所欲也從榮退見范延光趙延壽曰執政欲以吾為太子是欲奪

我兵柄幽之東宫耳從榮之言與明宗之言同一戀權之心耳延光等知上意且懼從榮之言即具以白上辛未制以從榮為天下兵馬大元帥 九月甲戌朔吴主立德妃王氏為皇后 戊寅加范延光趙延壽兼侍中 癸未中書奏節度使見元帥儀雖帶平章事亦以軍禮廷參從之時中書門下奏

自歴朝以來無天下兵馬大元帥公事儀注或專一面之權或總諸道之帥其儀注規程公事載詳故實未見明文臣等謹沿近事伏見招討使總管兼受副使已下櫜鞬庭禮今望令諸道節度使以下凡帶兵權者見元帥皆下具軍禮參見皆申公狀其使相者初相見亦以軍禮一度已後客禮相見應天下諸軍務公事元帥府

行指揮其判六軍諸衛事則行公牒往來其元帥府所置官屬補奏軍職則委元帥奏請署畧按是時執政畏從榮崇秩太過帝欲加宣徽使判三司馮贇同平章事贇父名章贇父璋事帝於潛躍為閤者執政誤引故事庚寅加贇同中書門下二品充三司使唐制中書門下二省惟中書令侍中正二品侍郎則正三品以兩省侍郎兼宰相之職則謂之同中書門下平章事而官則自依本品今同中書門下二品則其品同兩省長官是誤也秦王從榮請嚴衛捧聖步騎兩指揮為牙兵五代會要應順元年三月改左右羽林四十指揮為嚴衛左右軍龍武神武四十指揮為捧聖左右軍按是年帝殂明年正月閔帝改元應順四月潞王入立改元清泰數月之間乃宋潞二王兵爭之際何暇改屯衛諸軍號乎是必

改于天成長興之間會要誤也每入朝從數百騎張弓挾矢馳騁衢路令文士試草檄淮南書陳已將廓清海內之意從榮不快於執政私謂所親曰吾一旦南面必族之范延光趙延壽懼屢求外補以避之上以為見已病而求去甚怒曰欲去自去奚用表為齊國公主復為延壽言於禁中云延壽實有疾不堪機務趙延壽尚帝女齊國公主復扶又翻下同為于偽翻丙申二人復言於上曰臣等非敢憚勞願與勳舊迭為之亦不敢俱去願聽一人先出若新人不稱職稱尺證翻復召

臣臣即至矣上乃許之戊戌以延壽為宣武節度使以山南東道節度使朱弘昭為樞密使同平章事制下弘昭復辭亦懼從榮之禍也下户嫁翻上叱之曰汝輩皆不欲在吾側吾畜養汝輩何為弘昭乃不敢言　吏部侍郎張文寶泛海使杭州使疏吏翻船壞水工以小舟濟之風飄至天長天長縣在揚州西一百一十里其地北不至淮東不至海豈小舟隨風所能至今通州海門縣崇明鎮東海中有大洲謂之天賜鹽場舟人揚帆遇順東南可以徑至明州定海西南可以至許浦達蘇州恐是此處宋之通州吳之靜海軍也從者二百人所存者五人吳主厚禮之資以

從者儀服錢幣數萬仍為之牒錢氏從才用翻為于偽翻使於境上迎候文寶獨受飲食餘皆辭之曰本朝與吳久不通問今既非君臣又非賓主若受茲物何辭以謝吳主嘉之竟達命於杭州而還還從宣翻又如字庚子以前義成節度使李贇華為昭信節度使留洛陽食其俸去年以李贇華帥義成事見上卷按唐末於金州置昭信節度五代兵爭不復以為節鎮又按五代會要長興二年升虔州為昭信節度時虔州屬吳吳以為百勝節度贇華所領節抑虔州之昭信軍歟又是年十一月庚辰改慎州懷化軍為昭化軍慎州在幽州之北唐盛時所置以處突厥降者抑以贇華領昭化節而信字乃化字之誤歟

丑詔大元帥從榮位在宰相上　吳徐知誥以國中水火屢為災曰兵民困苦吾安可獨樂（樂音洛）悉縱遣侍妓（妓渠綺翻）取樂器焚之　閩内樞密使薛文傑說閩王抑挫諸宗室從子繼圖不勝忿（說式芮翻從才用翻勝音升）謀反坐誅連坐者千餘人　冬十月乙卯范延光馮贇奏西北諸胡賣馬者往來如織日用絹無慮五千匹計耗國用什之七（天成四年沿邊置場市馬禁党項賣馬者到闕而卒不能禁今掌兵掌計之臣復以其耗費而奏言之）請委緣邊鎮戍擇諸胡所賣馬良者給券具數以聞從

之 戊午以前武興節度使孫岳爲三司使代馮贇也 范延光屢因孟漢瓊王淑妃以求出庚申以延光爲成德節度使以馮贇爲樞密使帝以親軍都指揮使河陽節度使同平章事康義誠爲朴忠親任之時要近之官多求出以避秦王之禍義誠度不能自脫乃令其子事秦王務以恭順持兩端冀得自全帝以康義誠爲朴忠朴忠者能持兩端乎是後康義誠事閔帝自請將兵拒潞王而遂迎降亦所以自全也乃所以自斃若此者果可親任耶度徒洛翻 權知夏州事李彝超上表謝罪求昭雪去年秋討李彝超昭者明其無

它雪者澡洗其罪壬戌以彝超為定難軍節度使難乃旦翻十一月甲戌上餞范延光酒罷上曰卿今遠去事宜盡言對曰朝廷大事願陛下與内外輔臣參決勿聽羣小之言内輔臣謂樞密使外輔臣謂宰相羣小指孟漢瓊之黨遂相泣而別語而相泣死期將至不知泣下也時孟漢瓊用事附之者共為朋黨以蔽惑上聽故延光言及之　庚辰改慎州懷化軍九域志慎州昭化軍節度五代會要是年十一月庚辰改鎮州懷化軍為昭化軍史于此蓋逸為昭化軍四字置保順軍於洮州領洮鄯等州自唐肅代以來洮鄯没於吐蕃是時必有西戎首領來歸附故置節鎮以寵授之洮

土刀翻鄯音善戊子帝疾復作歐史戊子雪帝幸宮西士和亭得傷寒疾復扶又翻已丑大漸秦王從榮入問疾帝俛首不能舉俛音免王淑妃曰從榮在此帝不應從榮出聞宮中皆哭從榮意帝已殂明旦稱疾不入是夕帝實小愈歐史從榮與朱弘昭馮贇入問起居於廣壽殿帝不能知人從榮等出乃還于雍和殿宮中皆慟哭至夜半帝蹶然自興于榻而侍疾者皆去顧殿上守漏宮女曰夜漏幾何對曰四更矣帝即唾肉如肺者數片溺便液斗餘守漏者曰大家省事乎曰吾不知也有頃六宮皆至曰大家還魂矣因進粥一器至旦而從榮疾少愈薛史作便溺升餘當改斗字從升字不知從榮自知不為時論所與事始見二百七十六卷天成三年人患不自知

耳既自知矣而與小人謀為自全之計此其所以敗也恐不得為嗣與其黨謀欲以兵入侍先制權臣權臣謂孟漢瓊朱弘昭馮贇等辛卯從榮遣都押牙馬處鈞謂朱弘昭馮贇曰吾欲帥牙兵入宮中侍疾帥讀曰率且備非常當止於何所二人曰王自擇之既而私於處鈞曰主上萬福今人言起居無它者為萬福王宜竭心忠孝不可妄信人浮言從榮怒復遣處鈞謂二人曰公輩殊不愛家族邪何敢拒我以參夷之罪臨之復扶又翻二人患之入告王淑妃及宣徽使孟漢瓊咸曰茲事不得康義誠不可濟

康義誠時總侍衛親軍言不得義誠與之合謀拒從榮則事不可成乃召義誠謀之義誠竟無言但曰義誠將校耳將即亮翻校戶教翻不敢預議惟相公所使弘昭疑義誠不欲衆中言之夜邀至私第問之其對如初康義誠之初計欲持兩端以自全故其對如此壬辰從榮自河南府常服將步騎千人陳於天津橋從榮時以河南尹判六軍諸衛居河南府是日黎明從榮遣馬處鈞至馮贇第語之曰吾今日决入且居興聖宮語牛倨翻帝之嗣位也先入居興聖宮故從榮欲效之公輩各有宗族處事亦宜詳允處昌呂翻下處置同又使處鈞以前說臨馮贇禍福在須臾耳

又遣處鈞詰康義誠義誠曰王來則奉迎言來則奉迎不來則不敢輕動此即義誠遣子事秦府之初計也贇馳入右掖門見弘昭義誠漢瓊及三司使孫岳方聚謀於中興殿門外五代會要唐莊宗同光二年改洛陽崇勲殿為中興殿萬春門為中興門贇具道處鈞之言因讓義誠曰秦王言禍福在須臾其事可知公勿以兒在秦府左右顧望主上拔擢吾輩自布衣至將相茍使秦王兵得入此門置主上何地吾輩尚有遺種乎種章勇翻義誠未及對監門白秦王已將兵至端門外監門監門衛將軍也端門宮城正南門漢瓊

拂衣起曰今日之事危及君父公猶顧望擇利邪公謂康義

誠吾何愛餘生當自帥兵拒之耳帥讀曰率下同即入殿門弘

昭蹵隨之義誠不得已亦隨之入漢瓊見帝曰從榮反

兵已攻端門須臾入宮則大亂矣宮中相顧號哭號戶刀翻

帝曰從榮何苦乃爾問弘昭等有諸對曰有之適已令

門者闔門矣帝指天泣下謂義誠曰卿自處置處昌呂翻勿

驚百姓控鶴指揮使李重吉從珂之子也時侍側帝曰

吾與爾父冒矢石定天下冒莫北翻數脫吾於厄數所角翻從榮

輩得何力今乃為人所教為此悖逆（悖蒲內翻又蒲沒翻）我固知此曹不足付大事當呼爾父授以兵柄耳（時從珂鎮鳳翔帝言欲召之）汝為我部閉諸門（為于偽翻下當為同）重吉即帥控鶴兵守宮門（帥讀曰率下同）孟漢瓊被甲乘馬（被皮義翻）召馬軍都指揮使朱洪實使將五百騎討從榮從榮方據胡床坐橋上（胡床即今之交床自晉人已來用之）遣左右召康義誠端門已閉叩左掖門（端門之東門曰左掖門西門曰右掖門言在端門之左右若臂掖之左右然也）從門隙中窺之見朱洪實引騎兵北來（端門宮城南門兵從宮中出自掖門外窺之見其兵北來）走白

從榮從榮大驚命取鐵掩心擐之（甲在胷前者謂之掩心擐戶慣翻）坐調弓矢俄而騎兵大至從榮走歸府（走歸河南府也）僚佐皆竄匿牙兵掠嘉善坊潰去從榮與妃劉氏匿牀下皇城使安從益就斬之并殺其子以其首獻初孫岳頗得豫内廷密謀馮朱患從榮狼伉（馮朱謂馮贇朱弘昭晉周嵩謂王敦曰處仲狼抗無上）岳嘗為之極言禍福之歸康義誠恨之至是乘亂密遣騎士射殺之（射而亦翻）帝聞從榮死悲駭幾落御榻絕而復蘇者再由是疾復劇（幾居依翻復扶又翻）從榮一子尚幼養宮中

諸將請除之帝泣曰此何罪不得已竟與之癸巳馮道帥羣臣入見帝於雍和殿帝雨泣嗚咽見賢遍翻雨泣者淚下如雨曰吾家事至此慙見卿等宋王從厚為天雄節度使甲午遣孟漢瓊徵從厚且權知天雄軍府事使孟漢瓊徵從厚入侍疾因使漢瓊權知天雄軍府丙申追廢從榮為庶人執政共議從榮官屬之罪馮道曰從榮所親者高輦劉陟王說而已說讀為悅任贊到官纔半月王居敏司徒詡在病告已半年司徒詡其先以官為氏在病告者以病謁告家居豈豫其謀居敏尤為從榮所惡惡烏

路翻昨舉兵向闕之際與輦陟並轡而行指日景曰來日及今已誅王詹事矣日景日之晷景及今猶言及此時也王詹事謂王居敏稱其官也自非與之同謀者豈得一切誅之乎朱弘昭曰使從榮得入光政門唐昭宗之還洛陽也改長樂門為光政門贇等當如何任使而吾輩猶有種乎種章勇翻且首從差一等耳今首已孥戮而從皆不問從才用翻孥音奴凡定罪從減為首一等主上能不以吾輩為庇姦人乎馮贇力爭之始議流貶時諮議高輦已伏誅丁酉元帥府判官兵部侍郎任贊祕書監兼王傅劉瓚友

蘇瓚記室魚崇遠河南少尹劉陟判官司徒詡推官王說等八人並長流唐法長流人謂之長流百姓河南巡官李澣江文蔚等六人勒歸田里蔚紆勿翻六軍判官太子詹事王居敏推官郭晙並貶官從榮判六軍諸衛事其府僚有判官推官晙祖峻翻澣回之族曾孫也李回唐武宗朝為宰相詡貝州人文蔚建安人也文蔚奔吳徐知誥厚禮之初從榮失道六軍判官司諫郎中趙遠諫曰大王地居上嗣上嗣言齒居諸子之上當嗣有大業當勤修令德奈何所為如是勿謂父子至親為可恃獨不見恭世子

戾太子乎春秋晉獻公殺其世子而非其罪後謚曰恭戾太子事見二十二卷漢武帝征和二年從榮怒出為涇州判官及從榮敗遠以是知名遠字上交趙遠後事漢高祖避高祖名以字行故史著其名幽州人也戊戌帝殂年六十七按下文云登極之年已踰六十則是年年六十八帝性不猜忌與物無競登極之年已踰六十每夕於宮中焚香祝天曰某胡人因亂為衆所推事見二百七十四卷天成元年願天早生聖人為生民主范仲淹曰我太祖皇帝應期而生在位年穀屢豐屢力住翻兵革罕用校於五代粗為小康校比也小康小安也粗坐五翻辛丑宋王至洛陽自魏州至

洛陽閩主尊魯國太夫人黄氏為皇太后　閩王好鬼神好呼到翻巫盛韜等皆有寵薛文傑言於閩主曰陛下左右多姦臣非質諸鬼神質正也不能知也盛韜善視鬼宜使察之閩主從之文傑惡樞密使吴勗吴勗本閩主親吏故任之以機密文傑以是惡之惡烏路翻勗有疾文傑省之省悉景翻曰主上以公久疾欲罷公近密僕言公但小苦頭痛耳將愈矣主上或遣使來問慎勿以它疾對也勗許諾明日文傑使韜言於閩主曰適見北廟崇順王訊吴勗謀反閩主信北廟崇順王事始見上

卷三年以銅釘釘其腦上釘如字下釘丁定翻金椎擊之閩主以告文傑文傑曰未可信也宜遣使問之果以頭痛對即收下獄遣文傑及獄吏雜治之勗自誣服并其妻子誅之吳勗歐史作吳英英下遐稼翻治直吏翻由是國人益怒吳光請兵於吳吳光奔吳見上七月吳信州刺史蔣延徽不俟朝命引兵會光攻建州信州在漢時其地界于豫章餘汗會稽太末二縣之間三國時為鄱陽郡葛陽縣之地晉宋以至于隋屬東陽鄱陽二郡陳改葛陽為弋陽縣唐乾元元年析饒州之弋陽衢州之常山玉山及建撫之地置信州九域志信州南至建州四百里朝直遥翻閩主遣使求救於吳越　十二月癸

卯朔始發明宗喪戊戌至癸卯六日始發喪亂故也宋王即皇帝位諱從厚明宗第五子也明宗殂四日而後宋王至至三日始發喪即位秦王從榮既死朱洪實妻入宮司衣王氏語及秦王唐制內職有六尚猶外朝之六尚書也有二十四司猶二十四曹郎也司衣屬尚服局掌宮內御服首飾整比以時進奉王氏曰秦王為人子不在左右侍疾致人歸禍是其罪也若云大逆則厚誣矣朱司徒最受王恩朱洪實蓋加檢校司徒故稱之當時不辯為之惜哉為力于爲翻下同洪實聞之大懼與康義誠以其語白閔帝且言王氏私於從榮為之詷宮中事辛亥賜王氏

死事連王淑妃淑妃素厚於從榮歐史曰初明宗後宮有生子者命妃母之是為許王從益從益乳母司衣王氏見明宗已老而秦王握兵心欲自託為後計乃曰兒思秦王是時從益已四歲又數教從益自言求見秦王明宗遣乳嫗將兒往來秦府遂與從榮私通從榮因使伺察宮中動靜事連王淑妃由是故也詗火迥翻又休正翻帝由是疑之從榮已死往事何足復論況國難甫定人心疑阻宜示寬大使各自安帝多疑而少斷此其所以不得令終也丙辰以天雄左都押牙宋令詢為磁州刺史磁墻之翻朱弘昭以誅秦王立帝為已功欲專朝政令詢侍帝左右最久雅為帝所親信雅素也弘昭不欲舊人在帝側故出之帝不悅而無如之

何孟知祥閻明宗殂謂僚佐曰宋王幼弱為政者皆胥吏小人朱弘昭馮贇先皆以胥史事明宗於潛躍遂階柄用故為孟知祥所侮易其亂可坐俟也　辛未帝始御中興殿帝自終易月之制循漢晉喪制以日易月二十七日而釋服即名學士讀貞觀政要太宗實録有致治之志然不知其要寛柔少斷治直吏翻斷丁亂翻李愚私謂同列曰吾君延訪鮮及吾輩位高責重事亦堪憂衆愓息不敢應李愚時為相言帝不謀政于宰相而專與樞密宣徽等議事也鮮息淺翻愓它歴翻　順化節度使同平章事判明州錢元珦驕縱不法以吳越於台州置德

化節度槩覦之簽置順化節度于明州也又按薛史長興三年昇楚州為順化軍以明州刺史錢元珦為本州節度使楚州時屬楊氏元珦蓋鎮明州而領楚州節耳珦許亮翻每請事於王府不獲王府謂吳越國王府輒上書悖慢悖蒲昧翻又蒲沒翻嘗怒一吏置錢牀炙之炙之石翻臭滿城郭吳王元瓘遣牙將仰仁詮詣明州名之仁詮左右慮元珦難制勸為之備仁詮不從常服徑造聽事姓苑有仰姓詮且緣翻造七到翻聽讀曰廳元珦見仁詮至股慄遂還錢塘幽于別第仁詮湖州人也　閩王改福州為長樂府樂音洛親從都指揮使王仁達有擒王延稟之功從才

用翻王仁達擒延稟事見上卷長興二年性慷慨言事無所避閩主惡之惡烏路翻嘗私謂左右曰仁達智有餘吾猶能御之非少主臣也少詩照翻至是竟誣以叛族誅之　初馬希聲希範同日生希聲母曰袁德妃希範母曰陳氏希範怨希聲先立不讓及嗣位不禮於袁德妃按歐史楚王殷有子十餘人嫡子希振長而賢其次希聲與希範同日生希聲以母袁夫人有色而寵盛得立而希振棄官為道士希聲以長幼之序當讓希振未當讓希範也希聲母弟希旺為親從都指揮使從才用翻希範多譴責之袁德妃請納希旺官為道士不許解其軍職使

居竹屋草門不得預兄弟燕集德妃卒希旺憂憤而卒

潞王上諱從珂鎮州平山人本姓王氏明宗為將時過平山掠得之養以為子

清泰元年是年四月入立始改元清泰春正月戊寅閔帝大赦改元應順取應天順人為義非繼體之君所以紀元也壬午加河陽節度使兼侍衛都指揮使康義誠兼侍中判六軍諸衛事　朱弘昭馮贇忌侍衛馬軍都指揮使安彥威侍衛步軍都指揮使忠正節度使張從賓五代會要天成二年十月升壽州為忠正節度時壽州屬吳後唐葢升節鎮以寵授其臣遥領之耳甲申出彥威為護國節度使以捧聖

馬軍都指揮使朱洪實代之出從賔為彰義節度使以嚴衛步軍都指揮使皇甫遇代之朱馮之名忌所以速禍也薛史明宗長興三年以神捷神威雄威廣捷已下指揮改為左右羽林軍閔帝即位改左右羽林軍為嚴衛左右龍武神武軍為捧聖按薛史之誤與會要同彦威崞人崞音郭遇真定人也　戊子樞密使同平章事朱弘昭同中書門下二品馮贇河東節度使兼侍中石敬瑭並兼中書令贇以超遷太過堅辭不受已丑改兼侍中　壬辰以荆南節度使高從誨為南平王武安武平節度使馬希範為楚王　甲午以鎮

海鎮東節度使吳王元瓘為吳越王　吳徐知誥別治私第於金陵治直吏翻乙未遷居私第虛府舍以待吳主此吳主楊溥　鳳翔節度使兼侍中潞王從珂與石敬瑭少從明帝征伐有功名得衆心少詩照翻朱弘昭馮贇位望素出二人下遠甚一旦執朝政皆忌之忌從珂及敬瑭也朝直遥翻　明宗有疾潞王屢遣其夫人入省侍省悉景翻及明宗殂潞王辭疾不來以主少國疑也其相猜阻之迹見矣使臣至鳳翔者或自言伺得潞王陰事此小人之交鬭者迎合執政意嚮使疏吏翻伺相吏翻　時潞王長子重

吉為控鶴都指揮使朱馮不欲其典禁兵已亥出為亳州團練使潞王有女惠明為尼在洛陽亦名入禁中潞王由是疑懼為潞王舉兵張本吳蔣延徽敗閩兵於浦城漢末以會稽南部置漢興縣吳更曰吳興為建安郡治所隋廢郡為縣唐載初元年分建安縣置唐興縣天授二年改曰武寧神龍元年復曰唐興天寶元年改曰浦城屬建州宋白曰浦城本東候官之北鄉也漢末置漢興縣吳曰吳興唐曰唐興天寶改浦城有二浦其城臨浦故曰浦城九域志在州東北三百三十里敗補邁翻遂圍建州閩主璘遣上軍使張彥柔閩置上軍使中軍使下軍使驃騎大將軍王延宗將兵萬人救建州延宗軍及中途士卒

不進曰不得薛文傑不能討賊延宗馳使以聞國人震恐太后及福王繼鵬繼鵬閩主長子也泣謂璘曰文傑盜弄國權枉害無辜上下怨怒久矣今吳兵深入士卒不進社稷一旦傾覆留文傑何益文傑亦在側互陳利害璘曰吾無如卿何卿自為謀文傑出繼鵬伺之於啟聖門外以笏擊之仆地檻車送軍前市人爭持瓦礫擊之礫郎擊翻文傑善術數自云過三日則無患部送者聞之倍道兼行二日而至士卒見之踴躍臠食之臠力兖翻閩主亟遣赦

之不及初文傑以為古制檻車疎濶更為之更工衡翻改也形如木匱攢以鐵鋌内向動輒觸之車成文傑首自入焉并誅盛韜盛韜以鬼神事黨附薛文傑為姦者也蔣延徽攻建州垂克徐知誥以延徽吴太祖之壻吴尊揚行密廟號太祖與臨川王濛素善恐其克建州奉濛以圖興復濛為徐氏父子所忌事始二百七十一卷梁均王貞明五年遣使召之延徽亦聞閩兵及吴越兵將至引兵歸閩人追擊敗之士卒死亡甚衆歸罪於都虞候張重進斬之敗補邁翻重直龍翻知誥貶延徽為右威衛將軍遣使求

好于闐（好呼到翻）閏月以左諫議大夫唐汭膳部郎中知制誥陳乂皆為給事中充樞密直學士汭以文學從帝歷三鎮在幕府（帝以開成三年鎮宣武明年徙鎮河東長興元年徙鎮天雄）及即位將佐之有才者朱憑皆斥逐之汭性迂疏朱憑恐帝含怒有時而發乃引汭於密近以其黨陳乂監之（監古銜翻）丙午尊皇后為皇太后（皇后明宗曹皇后也）安遠節度使符彥超奴王希全任賀兒（任音壬）見朝廷多事謀殺彥超據安州附於吳夜叩門稱有急遞（軍期緊急文書入遞不容稽違晷刻者謂之急遞遞郵傳）

也遞者言郵置遞以相付而達其所彥超出至聽事二奴殺之因以彥超之命名諸將有不從已者輒殺之己酉旦副使李端帥州兵討誅之并其黨副使者節度副使也帥讀曰率甲寅以王淑妃為太妃不曰尊而曰以史言閔帝之薄王淑妃蜀將吏勸蜀王知祥稱帝己巳知祥即皇帝位于成都孟知祥字保胤邢州龍岡人

資治通鑑卷二百七十八

資治通鑑卷二百七十九　宋　司馬光　撰

胡三省　音註

後唐紀八　起閼逢敦牂二月盡旃蒙協洽凡一年有奇

潞王下

清泰元年二月癸酉蜀主以武泰節度使趙季良為司空兼門下侍郎同平章事領節度使如故　趙季良遂為孟蜀佐命元臣

吳人多不欲遷都者　吳遷都之議始上卷明宗長興四年　都押牙周

宗言於徐知誥曰主上西遷公復須東行都押牙鎮海寧國兩鎮都押牙也昇州于揚州為西揚州於昇州為東言吳主若西遷金陵徐知誥須東鎮江都也復扶又翻不惟勞費甚大且違衆心丙子吳主遣宋齊丘如金陵諭知誥罷遷都先是知誥久有傳禪之志先悉薦翻下先已同以吳主無失德恐衆心不悅欲待嗣君宋齊丘亦以為然一旦知誥臨鏡鑷白髭鑷尼輒翻髭即移翻在口上曰髭在下曰鬚在頰曰髯歎曰國家安而吾老矣奈何周宗知其意請如江都微以傳禪諷吳主且告齊丘齊丘以宗先已心疾之先悉薦翻遣使馳

誥金陵手書切諫以為天時人事未可知誥愕然徐知誥不意宋齊丘立異而忽睹其異議故愕然使疏吏翻後數日齊丘至請斬宗以謝吳主乃黜宗為池州副使池州副使池州團練副使也久之節度副使李建勲行軍司馬徐玠等屢陳知誥功業宜早從民望召宗復為都押牙知誥由是踈齊丘為宋齊丘邀君得禍張本嗚呼為人臣者當易姓之際謹毋以功名自居前丈若以之咀毒而逝劉穆之以之發病而死范雲恐後時不及瘵疾以求速愈至於促壽而不暇顧若宋齊丘之疾周宗又其輕淺者耳　朱弘昭馮贇不欲石敬瑭久在太原且欲召孟漢瓊孟漢瓊權知天雄軍府見上卷上年

已卯徙成德節度使范延光為天雄節度使代漢瓊徙潞王從珂為河東節度使兼北都留守徙石敬瑭為成德節度使皆不降制書但各遣使臣持宣監送赴鎮宣樞密院所行文書也是後漢隱帝時郭威以樞密院頭子易置西京留守豈非習於聞見而不以為異邪西班有大使臣小使臣監古銜翻吳主詔徐知誥還府舍徐知誥虛府舍以待吳主見上卷本年甲申金陵大火乙酉又火知誥疑有變勒兵自衛徐知誥之自衛其心猶王建也潞王既與朝廷猜阻朝廷又命洋王從璋權知鳳翔從璋性麤率樂禍樂音洛前代安重誨鎮

河中手殺之（見二百七十七卷明宗長興二年）路王聞其來尤惡之（惡烏路翻）欲拒命則兵弱糧少（少詩沼翻）不知所為謀於將佐皆曰主上富於春秋政事出於朱馮大王功名震主離鎮必無全理（離力智翻）不可受也（言不可受代）王問觀察判官滴河馬胥孫（隋開皇十六年置滴河縣屬渤海郡唐屬棣州九域志滴河縣在棣州西南八十里注云漢都尉許商鑿此河近海故以商為名後人加水焉）曰今道過京師當何向為便（發此問以觀眾意）對曰君命召不俟駕（引論語孔子之言）臨喪赴鎮又何疑焉諸人凶謀不可從也眾哂之（言當過京師臨大行之喪然後赴太原也馬胥

孫之言儒生守經學之言也是時勸潞王拒命者以其言為不達時變故相與哂之哂矢忍翻笑不壞顏為哂王乃移檄鄰道言朱弘昭等乘先帝疾亟殺長立少謂殺從榮而立帝也長知兩翻少詩照翻專制朝權別疏骨肉動搖藩垣謂易置石敬瑭及已也朝直遙翻下同別彼列翻懼傾覆社稷今從珂將入朝以清君側之惡而力不能獨辦願乞靈鄰藩以濟之潞王以西都留守王思同當東出之道自鳳翔趣洛陽道出長安尤欲與之相結遣推官郝詡押牙朱廷乂等相繼詣長安說以利害說式芮翻餌以美妓妓渠綺翻不從則令就圖之思同謂將吏

曰吾受明宗大恩王思同自燕降晉梁晉相距思同未甞有戰功明宗時以久次為節度使故自言受大恩今與鳳翔同反借使事成而榮猶為一時之叛臣況事敗而辱流千古之醜跡乎遂執詡等以狀聞時潞王使者多為鄰道所執不則依阿操兩端不讀曰否操七刀翻惟隴州防禦使相里金傾心附之隴州東至鳳翔一百五十里遣判官薛文遇往來計事薛文遇由此為潞王所信用金幷州人也朝廷議討鳳翔康義誠不欲出外恐失軍權明宗以康義誠為朴忠豈知其陰狡乃爾邪請以王思同為統帥帥所類翻以羽林都指揮使侯

益為行營馬步軍都虞候宋白曰長興二年二月敕衛軍神捷神威雄武及魏府廣捷已下指揮改為左右羽林置四十指揮每十指揮立為一軍每一軍置都指揮使一人兼分為左右廂益知軍情將變辭不行侯益曾經鄴都之變故爾執政怒之出為商州刺史洛陽至商州八百八十六里八辛卯以王思同為西面行營馬步軍都部署前此用兵置帥率以都招討使命之莊宗時明宗為北面招討使以禦契丹房知溫為副都部署當時為都部署者必有其人又孟知祥拒董璋以趙廷隱為行營都部署後遂以為元帥之任宋氏建國之初猶因而用之前靜難節度使樂彥稠副之難乃旦翻下同前絳州刺史萇從簡為馬步都虞候嚴衛步軍左廂指揮使尹

暉宋白曰應順元年三月改在京羽林左右四十指揮為嚴衛左右軍然此時羽林指揮使楊思權與嚴衛指揮使尹暉並為西征偏裨則似羽林與嚴衛並置羽林指揮使楊思權等皆為偏裨暉魏州人也　蜀主以中門使王處回為樞密使

丁酉加王思同同平章事知鳳翔行府以護國節度使安彥威為西面行營都監思同雖有忠義之志而御軍無法潞王老於行陳將士徼幸富貴者心皆向之行戶剛翻陳讀曰陣徼堅堯翻詔遣殿直楚匡祚執亳州團練使李重吉幽於宋州九域志亳州西北至宋州一百四十五里重直龍翻洋王從璋行至關

西（函谷關之西也）聞鳳翔拒命而還（還從宣翻又如字）三月安彥威與山南西道張虔釗武定孫漢韶彰義張從賓靜難康福等五節度使（梁洋涇邠四帥并安彥威而五難乃旦翻）奏合兵討鳳翔漢韶李存進之子也（晉王克用義兒百有餘人李存進本姓孫後復本姓）乙卯諸道兵大集於鳳翔城下攻之克東西關城城中死者甚衆丙辰復進攻城（復扶又翻）期於必取鳳翔城塹卑淺守備俱乏衆心危急潞王登城泣謂外軍曰吾未冠從先帝百戰出入生死金創滿身（冠古玩翻創初良翻）以立今日之社稷

汝曹從我目睹其事今朝廷信任讒臣猜忌骨肉我何罪而受誅乎因慟哭聞者哀之張虔釗性褊急主攻城西南以白刃驅士卒登城士卒怒大詬（褊補典翻詬古侯翻又許侯翻）反攻之虔釗躍馬走免楊思權因大呼曰大相公吾主也（楊思權本黨於秦王從榮從榮死思權不自安久矣因乘勢奉潞王王於明宗諸子為長故稱為大相公呼火故翻下同）遂帥諸軍解甲投兵請降於潞王（帥讀曰率降戶江翻下同）自西門入以幅紙進潞王曰願王克京城日以臣為節度使勿以為防團（防團謂防禦團練使也）潞王即書思權可邠寧

節度使授之王思同猶未之知趣士卒登城趣讀曰促尹暉大呼曰城西軍已入城受賞矣衆皆弃甲投兵而降其聲震地日中亂兵悉入外軍亦潰思同等六節度使皆遁去王思同及張虔釗等五節度為六節度使按孫漢詔時守興元當以藥彥稠足六節度之數潞王悉斂城中將吏士民之財以犒軍至於鼎釜皆估直以給之犒苦到翻估音古丁巳王思同藥彥稠等走至長安西京副留守劉遂雍閉門不內乃趣潼關趣七喻翻遂雍鄩之子也劉鄩梁將也明宗以王淑妃故遂雍皆蒙引拔潞王建大將旗鼓整衆而

東以孔目官虞城劉延朗為腹心隋分下邑縣置虞城縣唐屬宋州九域志在州東北五十五里歐史潞王起於鳳翔與共事者五人節度判官韓昭胤掌書記李專美牙將宋審虔客將房暠孔目官劉延朗及即位審虔將兵專美與薛文遇主謀議而昭胤暠及延朗掌機密潞王始憂王思同等併力據長安拒守至岐山九域志鳳翔府岐山縣東至長安二百四十三里聞劉遂雍不內思同甚喜遣使慰撫之遂雍悉出府庫之財於外軍士前至者即給賞令過比潞王至比必利翻及也前軍賞遍皆不入城庚申潞王至長安遂雍迎謁率民財以充賞府庫之財僅足以給前軍其隨潞王繼至者率民財以給之是日

西面步軍都監王景從等自軍前奔還中外大駭帝不知所為謂康義誠等曰先帝弃萬國朕外守藩方（謂鎮天雄也）當是之時為嗣者在諸公所取耳朕實無心與人爭國既承大業年在幼沖（五代會要明宗崩帝即位年二十）國事皆委諸公朕於兄弟間不至榛梗（榛梗者隔塞而不通榛側詵翻梗古杏翻）諸公以社稷大計見告朕何敢違軍興之初皆自夸大以為冦不足平今事至於此何方可以轉禍（言何術可以轉禍為福）朕欲自迎潞王以大位讓之若不免於辠亦所甘心朱弘昭

馮贇大懼不敢對猜間兄弟以起兵端朱弘昭馮贇為之也事敗而禍集閒帝言乃大懼義誠欲悉以宿衛兵迎降為已功乃曰西師驚潰盖主將失策耳蘃王思同者康義誠也咎王思同者亦康義誠也將即亮翻下同今侍衛諸軍尚多臣請自往扼其衝要招集離散以圖後効幸陛下勿為過憂帝遣使召石敬瑭欲令將兵拒之義誠固請自行帝乃召將士慰諭空府庫以勞之勞力到翻許以平鳳翔人更賞二百緡府庫不足當以宫中服玩繼之軍士益驕無所畏忌負賜物揚言於路曰至鳳翔更請一

分（分扶問翻）遣楚匡祚殺李重吉於宋州匡祚榜棰重吉責其家財（前已囚重吉於宋州今又使就殺之榜音彭棰止蘂翻）又殺尼惠明（召惠明入禁中見上卷本年）初馬軍都指揮使朱洪實為秦王從榮所厚及朱弘昭為樞密使洪實以宗兄事之從榮勒兵天津橋洪實首為孟漢瓊擊從榮（事見上卷上年首為于偽翻下為之同）康義誠由是恨之（康義誠許迎從榮而朱洪實擊之故恨）辛酉帝親至左藏（藏徂浪翻）給將士金帛義誠洪實共論用兵利害洪實欲以禁軍固守洛陽曰如此彼亦未敢徑前然後徐圖進取可

以萬全義誠怒曰洪實為此言欲反邪洪實曰公自欲反乃謂誰反康義誠之心事宋洪實知之矣其聲漸厲帝聞召而訊之訊問二人訟於帝前訟者爭辯是非曲直也帝不能辯其是非遂斬洪實帝但以階級為曲直而不能察事之是非軍士益憤怒觀上文軍士揚言所云但欲迎降潞王何暇憤朱洪實之枉死蓋憤怒者洪實之從兵耳壬戌潞王至昭應宋大中祥符八年改昭應縣為臨潼縣九域志在長安東五十里聞前軍獲王思同王曰思同雖失計然盡心所奉亦可嘉也癸亥至靈口九域志臨潼縣之零口鎮是也前軍執思同以至王責讓之對曰思同起行間行戶

剛翻先帝擢之位至節將節將言建節而為大將將即亮翻常愧無功以報大恩非不知附大王立得富貴助朝廷自取禍殃但恐死之日無面目見先帝於泉下耳潞王聞王思同之言豈不內愧乎敗而釁鼓固其所也請早就死王為之改容曰公且休矣王欲宥之而楊思權之徒恥見其面楊思權等背順附逆故恥見思同王之過長安過古禾翻又如字尹暉盡取思同家資及妓妾屢言於劉延朗曰若留思同留者言活之使留於人世妓渠綺翻慮失士心屬王醉屬之欲翻不待報擅殺思同及其妻子王醒怒延

朗嗟惜者累日 癸亥制以康義誠爲鳳翔行營都招討使以王思同副之甲子潞王至華州獲藥彦稠囚之乙丑至閿鄉九域志華州東至閿鄉九十里自閿鄉東至陝州一百七十里華戸化翻閿武巾翻亦作閺朝廷前後所發諸軍遇西軍皆迎降無一人戰者丙寅康義誠引侍衛兵發洛陽詔以侍衛馬軍指揮使安從進爲京城廵檢從進已受潞王書潛布腹心矣是日潞王至靈寶靈寶縣在陜州西四十五里護國節度使安彦威匡國節度使安重霸皆降莊宗同光四年安重霸以秦州降重直龍翻惟保義

節度使康思立謀固守陝城以俟康義誠陝失冉翻先是捧聖五百騎戍陝西為潞王前鋒至城下呼城上人曰禁軍十萬已奉新帝爾輩數人奚為徒累一城人塗地耳先悉薦翻累力瑞翻於是捧聖卒爭出迎思立不能禁不得已亦出迎丁卯潞王至陝僚佐說王曰今大王將及京畿傳聞乘輿已播遷說式芮翻乘繩證翻大王宜少留於此先移書慰安京城士庶王從之移書諭洛陽文武士庶惟朱弘昭馮贇兩族不赦外自餘勿有憂疑康義誠軍至新安新安

縣西距陝州二百餘里所部將士自相結百什為羣弃甲兵爭先詣陝降纍纍不絶義誠至乾壕九域志陝州陝縣有乾壕鎮乾音干麾下纔數十人遇潞王候騎十餘人義誠解所佩弓劒為信因候騎請降於潞王戊辰閔帝聞潞王至陝義誠軍潰憂駭不知所為急遣使召朱弘昭謀所向弘昭曰急召我欲罪之也赴井死安從進聞弘昭死殺馮贇於第滅其族考異曰張昭閔帝實録帝召弘昭不至俄聞自殺乃令從進殺贇按從進傳贇首於陝則贇死非閔帝之命明矣今不取傳弘昭贇首於潞王帝欲奔魏州召孟漢

瓊使詣魏州為先置（先置者先路置頓也）漢瓊不應召單騎奔陝

初帝在藩鎮愛信牙將慕容遷及即位以為控鶴指揮

使帝將北度河密與之謀使帥部兵守玄武門（玄武門洛陽宮城北門帥讀曰率）是夕帝以五十騎出玄武門謂遷曰朕且幸

魏州徐圖興復汝帥有馬控鶴從我遷曰生死從大家

乃陽為團結帝既出即闔門不行（史言自古以來衆叛親離未有甚於此時）

己巳馮道等入朝及端門聞朱馮死帝已北走道及劉

昫欲歸（昫香句翻又許羽翻）李愚曰天子之出吾輩不預謀今太

后在宮吾輩當至中書遣小黄門取太后進止然後歸第人臣之義也道曰主上失守社稷人臣惟君是奉無君而入宮城恐非所宜唐之兩都三省及寺監皆在宮城之内潞王已處處張榜不若歸俟教令乃歸至天宮寺安從進遣人語之曰語牛倨翻潞王倍道而來且至矣相公宜帥百官至穀水奉迎穀水在洛陽城西乃止於寺中召百官中書舍人盧導至馮道曰俟舍人久矣所急者勸進文書宜速具草草者草創其辭導曰潞王入朝百官班迎可也設有廢立當俟太

后敎令豈可遽議勸進乎道曰事當務實𨼲曰安有天子在外人臣遽以大位勸人者邪若潞王守節北面以大義見責將何辭以對公不如帥百官詣宫門進名問安取太后進止則去就善矣或問馮道李愚盧𨼲之論其於新舊君之際孰為合於義乎曰皆非也此如羣奴之事主家主死而有二子其一養子也其一親子也養子與親子爭家政養子勝而親子不勝一奴曰皆郎君也吾從其勝者而輔之一奴之心本亦附勝者而不敢公言附之也曰吾將決諸主母馮道李愚之謂也或曰盧𨼲之言何如曰盧𨼲之不肯草勸進文書是也若其持論則猶李愚也至於言去就之善若是者得為善乎其言之非殆有甚於李愚矣曰然則為馮道李愚者當何如曰若漢人之論相主

在與在主亡與亡可也然亦僅可而已未能盡相道也夫子之言曰危而不持顛而不扶則將焉用彼相矣明乎此則為相者貴於持危扶顛不以但能盡死為貴也道未及對從進屢遣人趣之曰潞王至矣太后太妃已遣中使迎勞矣趣讀曰促勞力到翻安得百官無班道等即紛然而去既而潞王未至三相息於上陽門外三相馮道李愚劉昫也上陽門上陽宮門也上陽宮在洛陽宮城西盧導過於前道復召而語之復扶又翻語牛倨翻導對如初李愚曰舍人之言是也吾輩之罪擢髮不足數用戰國須賈之言擢拔也數所具翻康義誠至陝待罪潞王責之曰先帝晏駕立嗣在諸公

今上亮陰政事出諸公何為不能終始陷吾弟至此乎義誠大愳叩頭請死王素惡其為人惡烏路翻欲遽誅且宥之馬步都虞侯萇從簡左龍武統軍王景戡皆為部下所執降於潞王東軍盡降東軍謂自洛陽來者潞王上戕於太后取進止遂自陜而東夏四月庚午朔未明閔帝至衛州東數里遇石敬瑭石敬瑭自河東來朝至此而遇帝帝大喜問以社稷大計敬瑭曰聞康義誠西討何如陛下何為至此帝曰義誠亦叛去矣敬瑭俛首長歎數四俛音免曰衛州刺

史王弘贄宿將習事請與圖之王弘贄從敬瑭伐蜀嘗為偏將石敬瑭欲擁帝還衛州以授弘贄使為之所耳乃往見弘贄問之弘贄曰前代天子播遷多矣然皆有將相侍衛府庫法物使羣下有所瞻仰今皆無之獨以五十騎自隨雖有忠義之心將若之何敬瑭還見帝於衛州驛自弘贄所還見帝以弘贄之言告弓箭庫使沙守榮奔洪進前責敬瑭曰沙姓古夙沙氏之後史炤曰奔姓也古有賁姓音奔又音肥後遂為奔公明宗愛壻以敬瑭尚明宗女也富貴相與共之憂患亦宜相恤今天子播越委計於公冀圖興復乃以

此四者為辭四者謂敬瑭所言無將相侍衛府庫法物從行幸也是直欲附賊賣天子耳直指石敬瑭心術守榮抽佩刀欲刺之刺七亦翻敬瑭親將陳暉救之守榮與暉鬬死洪進亦自刎刎扶粉翻敬瑭牙内指揮使劉知遠引兵入盡殺帝左右及從騎獨置帝而去考異曰閔帝實録庚午朔四鼓帝至衛州東七八里遇敬瑭竇貞固晉高祖實録始帝欲與少主俱西斷孟津北據壺關南向徵諸侯兵乃啓問康義誠西討作何制置云云蘇逢吉漢高祖實録是夜偵知少帝伏甲欲與從臣謀害晉高祖詐屏人對語方坐庭廡帝密遣御士石敢袖鎚立於後俄頃伏甲者起敢有勇力擁晉祖入一室以巨木塞門敢力當其鋒死之帝解佩刀遇夜晦以在地葦炬未然者奮擊之衆謂短兵也遂散

走帝乃匿身長垣下聞帝親將李洪信謂人曰石太尉死矣帝隅垣呼洪信曰太尉無恙乃踰垣出就洪信兵共護晉祖殺建謀者以少主授王弘贄南唐烈祖實錄弘贄曰令京國阽危百官無主必相率擕神器西向公何不因少帝西迎潞王此萬全之計敬瑭然其語按爲二漢實錄者必爲二祖飾非今從閔帝實錄敬瑭遂趣洛陽趣七喻翻是日太后令內諸司至乾壕迎潞王考異曰廢帝實錄三十日太后傳令至并內司迎奉至乾壕帝促令還京按長歷三月辛丑朔四月庚午朔二月無三十日廢帝實錄誤也王亟遣還洛陽初潞王罷河中歸私第事見二百七十七卷明宗長興元年王淑妃數遣孟漢瓊存撫之數所角翻漢瓊自謂於王有舊恩至澠池西九域志澠池在洛陽之西一百五十六里澠彌兗翻

澠池縣名見王大哭欲有所陳王曰諸事不言可知仍自預從臣之列從才用翻王即命斬於路隅　山南西道節度使張虔釗之討鳳翔也留武定節度使孫漢韶守興元虔釗既敗奔歸興元與漢韶舉兩鎮之地降于蜀蜀主命奉鑾肅衛馬步都指揮使昭武節度使李肇將兵五千還利州李肇本鎮昭武蜀主召之入領宿衛今使將兵還鎮以應接洪洋右匡聖馬步都指揮使寧江節度使張業將兵一萬屯大漫天以迎之先是蜀主以兵疲民困不用趙隱取山南之計今乘時而坐得之其庸多矣　壬申潞王

至蔣橋百官班迎於路傳教以未拜梓宫未可相見傳教謂傳令也王所下令爲教馮道等皆上牋勸進終不用盧導之言王入謁太后太妃詣西宫伏梓宫慟哭自陳詣闕之由馮道帥百官班見見賢遍翻拜句絶王答拜道等復上牋勸進復扶又翻王立謂道曰予之此行事非獲已俟皇帝歸闕園寢禮終當還守藩服羣公遽言及此甚無謂也癸酉太后下令廢少帝爲鄂王考異曰閔帝實録云七日廢帝爲鄂王今從廢帝實録以潞王知軍國事權以書詔印施行書詔印畫可所用者也閔帝之出奔也蓋以八寶自隨百

官詣至德宮門待罪五代會要天成元年中書門下奏請以洛京潛龍舊宅為至德宮葢明宗舊第也按歐史時潞王入居至德宮王命各復其位甲戌太后令潞王宜即皇帝位乙亥即位于柩前帝之發鳳翔也許軍士以入洛人賞錢百緡既至問三司使王玫玫莫杯翻以府庫之實問其實數對有數百萬在既而閱實金帛不過三萬兩匹而賞軍之費計應用五十萬緡帝怒玫請率京城民財以足之數日僅得數萬緡帝謂執政曰軍不可不賞人不可不恤今將柰何執政請據屋為率無問士庶自

居及僦者預借五月僦直從之（僦即就翻賃居爲僦）王弘贄遷閔帝於州廨（廨古隘翻）帝遣弘贄之子殿直巒往酖之戊寅巒至衛州謁見（見賢遍翻）閔帝問來故不對（問巒以所以來之故）弘贄數進酒（數所角翻）閔帝知其有毒不飲巒縊殺之（年二十一）閔帝性仁厚于兄弟敦睦雖遭秦王忌疾閔帝坦懷待之卒免於患（事見上卷明帝長興三年卒子恤翻）及嗣位於潞王亦無嫌而朱弘昭孟漢瓊之徒橫生猜閒（橫戶孟翻閒古莧翻）閔帝不能違以致禍敗焉孔妃尚在宮中（妃孔循之女）潞王使人謂之曰重

吉何在以通鑑書法言之潞王於此當書帝蓋承前史偶失於修改也遂殺妃并其四子閔帝之在衛州也惟磁州刺史宋令詢遣使問起居聞其遇害慟哭半日自經死宋令詢出磁州見上卷上年事閔帝有始終者宋令詢一人而已磁墻之翻己卯石敬瑭入朝　庚辰以劉昫判三司　辛巳蜀大赦改元明德　帝之起鳳翔也召興州刺史劉遂清遲疑不至聞帝入洛乃悉集三泉西縣金牛桑林戍兵以歸自散關以南城鎮悉弃之皆為蜀人所有癸未入朝帝欲治罪以其能自歸乃赦之邊境之臣委弃

城鎮乃以其能自歸而不誅安有劾死弗去者予治直之翻遂清鄩之姪也　甲申

蜀將張業將兵入興元洋州　乙酉改元大赦改元清泰

丁亥以宣徽南院使郝瓊權判樞密院前三司使王玫

為宣徽北院使鳳翔節度判官韓昭胤為左諫議大夫

充端明殿學士　戊子斬河陽節度使判六軍諸衛兼

侍中康義誠滅其族康義誠欲舉宿衛兵迎降以為己功而不免於族滅此傅瑕所以死於鄭厲公之類也　己丑誅藥彥稠修河中之怨也　庚寅釋王景戡萇

從簡　有司百方斂民財僅得六萬帝怒下軍巡使獄

晝夜督責凡輸財稽違者則下之軍巡使獄以督責之也下戶嫁翻因繫滿獄至自經赴井而軍士遊市肆皆有驕色市人聚詬之曰汝曹為主力戰立功良苦詬古候翻又許候翻為干偽翻下能為同反使我輩鞭脅杖背出財為賞汝曹猶揚揚自得獨不愧天地乎是時竭左藏舊物及諸道貢獻乃至太后太妃器服簪珥皆出之藏徂浪翻珥忍止翻耳當也纔及二十萬緡帝患之李專美夜直李專美本鳳翔掌書記時為樞密直學士帝讓之曰卿名有才不能為我謀此留才安所施乎為于偽翻專美謝曰臣駑劣陛下擢

任過分鴛音奴分扶問翻然軍賞不給非臣之責也竊思自長興之李賞賚亟行卒以是驕事始見上卷長興四年亟去吏翻卒臧没翻士卒也繼以山陵及出師帑藏遂涸帑它朗翻藏徂浪翻涸戶郭翻以水為諭言枯涸也雖有無窮之財終不能滿驕卒之心故陛下拱手於危困之中而得天下此言在鳳翔時諸軍推戴之事夫國之存亡不專繫於厚賞亦在修法度立紀綱陛下苟不改覆車之轍臣恐徒困百姓存亡未可知也帝起事於鳳翔共事者五人能言及此者獨李專美耳今財力盡於此矣宜據所有均給之何必踐初言乎

帝以為然壬辰詔禁軍在鳳翔歸命者自楊思權尹暉等各賜二馬一駝錢七十緡下至軍人錢二十緡其在京者各十緡軍士無厭（厭於言翻）猶怨望為謠言曰除去菩薩扶立生鐵以閔帝仁弱帝嚴有悔心故也（去羌呂翻　菩薄乎翻　薩桑割翻閔帝小字菩薩）丙申葬聖德和武欽孝皇帝于徽陵（徽陵在河南府洛陽縣）廟號明宗帝衰經護從至陵所宿焉（衰倉回翻從才用翻）五月丙午以韓昭胤為樞密使以莊宅使劉延朗為樞密副使權知樞密院房暠為宣徽北院使暠長安

人也高古老翻帝與石敬瑭皆以勇力善鬬事明宗為左右然心競素不相悅心競本諸左傳師曠之言競爭也帝即位敬瑭不得已入朝山陵既畢不敢言歸時敬瑭久病羸瘠羸倫為翻瘠秦昔翻太后及魏國公主屢為之言魏國公主明宗之女下嫁石敬瑭曹太后所生也歐史公主初號永寧公主是年進封魏國長公主為于偽翻而鳳翔將佐多勸帝留之惟韓昭胤李專美以為趙延壽在汴不宜猜忌敬瑭趙延壽時為宣武帥逼近洛都又其父德鈞在幽州擁彊兵言若猜忌敬瑭趙延壽必懼而生心帝亦見其骨立不以為虞乃曰石郎不惟密親兼自少與

吾同艱難少詩照翻令我為天子非石郎尚誰託哉乃復以為河東節度使復扶又翻又如字縱石敬瑭歸鎮乃復疑而徙之此所以速禍也　戊午以隴州防禦使相里金為保義節度使賞其先通款於鳳翔也

丁未階州刺史趙澄降蜀　戊申以羽林軍使楊思權為靜難節度使踐鳳翔片紙所書之言也難乃旦翻　已酉張虔釗孫漢韶舉族遷于成都　庚戌以司空兼門下侍郎同平章事馮道同平章事充匡國節度使　以天雄節度使兼侍中范延光為樞密使　帝之起鳳翔也悉取天平

節度使李從曮家財甲兵以供軍李從曮家其父茂貞以來再世鎮鳳翔從曮雖移鎮而家財甲兵猶在焉將行謂將東趣洛陽也鳳翔之民遮馬請復以從曮鎮鳳翔復扶又翻帝許之至是徙從曮為鳳翔節度使長興元年從曮自鳳翔入朝從宣武後徙天平今自天平復還鎮鳳翔初明宗為北面招討使莊宗同光二年始以明宗為北面招討使平盧節度使房知溫為副都部署帝以別將事之嘗被酒忿爭被皮義翻師古曰被加也被酒者為酒所加拔刃相擬及帝舉兵入洛知溫密與行軍司馬李沖謀拒之沖請先奉表以覘形埶還言洛中已安定壬

戌入廟謝罪帝優禮之知温貢獻甚厚　吳鎮南節度使守中書令東海康王徐知詢卒　蜀人取成州　六月甲戌以皇子左衛上將軍重美為成德節度使同平章兼河南尹判六軍諸衛事　文州都指揮使成延龜舉州附蜀周文王第五子郕叔武封於郕或言成王封季載於郕其後以國為氏或去邑為成氏吳徐知誥將受禪忌昭武節度使兼中書令臨川王濛昭武軍利州時屬蜀吳使濛遥領耳遣人告濛藏匿亡命擅造兵器丙子降封歷陽公幽于和州命控鶴軍使王宏將兵二百

衛之濛見忌之始見二百七十一卷梁貞明五年劉昫與馮道昏姻昫性苛察李愚剛褊道既出鎮謂出鎮同州也二人論議多不合事有應改者愚謂昫曰此賢親家所為更之不亦便乎傳曰妻父曰昏壻父曰姻凡娶以昏時婦人陰也故謂之昏壻家女之所因故曰姻二父相呼謂之親家更工衡翻下欲更同昫恨之由是動成忿爭至相詬罵各欲非時求見見賢遍翻事多凝滯帝患之欲更命相問所親信以朝臣聞望宜為相者聞音問皆以尚書左丞姚顗太常卿盧文紀祕書監崔居儉對論其才行互有優劣行下孟翻帝不能決

乃寘其名於瑠璃瓶夜焚香祝天且以筯挾之挾當作梜梜古協翻記曲禮羹之有菜者用梜注云梜猶箸也今人或謂箸為梜提首得文紀次得顗秋七月辛亥以文紀為中書侍郎同平章事居儉蕘之子也崔蕘見二百五十一卷唐懿宗咸通十年帝欲殺楚匡祚以楚匡祚殺重吉也韓昭胤曰陛下為天下父天下之人皆陛下子用法宜存至公匡祚受詔檢校重吉家財不得不爾今族匡祚無益死者恐不厭衆心厭益涉翻伏也合也乙卯長流匡祚於登州丁巳立沛國夫人劉氏為皇后劉后應州渾元人元一作源回鶻

入貢者多為河西雜虜所掠詔將軍牛知柔帥禁兵衛送帥讀曰率與邠州兵共討之　吳徐知誥召左僕射兼中書侍郎同平章事宋齊丘還金陵以為諸道都統判官加司空於事皆無所關預徐知誥疏宋齊丘事始上二月召之還金陵而不使預事者恐其沮止禪代之議故爾齊丘屢請退居知誥以南園給之　護國節度使洋王從璋歸德節度使涇王從敏皆罷鎮居洛陽私第帝待之甚薄從敏在宋州預殺重吉帝尤惡之歸德軍宋州殺重吉於宋見上三月惡烏路翻嘗侍晏禁中酒酣顧二王

曰爾等皆何物輒據雄藩二王大懼太后叱之曰帝醉矣爾曹速去　蜀置永平軍于雅州以孫漢韶為節度使復以張虔釗為山南西道節度使同平章事虔釗固辭不行孫漢韶張虔釗同以梁洋降蜀蜀以節鎮授之孫漢韶赴雅州而張虔釗固辭不赴梁州者無面目以見梁州人士也唐末置永平軍於邛州後蜀徙雅州㑹莊宗滅蜀而廢之今後蜀復置之也　蜀主得風疾踰年至是增劇甲子立子東川節度使同平章事親衛馬步都指揮使仁賛為太子仍監國監古銜翻召司空同平章事趙季良武信節度使李仁罕保寧節度

使趙延隱樞密使王處回捧聖控鶴都指揮使張公鐸奉鑾肅衛指揮副使侯弘實受遺詔輔政是夕殂祕不發喪王處回夜啓義興門告趙季良處回泣不已季良正色曰今彊將握兵專伺時變（伺相吏翻）宜速立嗣君以絕覬覦（彊將謂李仁罕李肇等覬音冀覦音俞）豈可但相泣邪處回收淚謝之季良教處回見李仁罕審其詞旨然後告之處回至仁罕第仁罕設備而出遂不以實告（史言李仁罕已遊於趙季良等數內）丙寅宣遺制命太子仁贊更名昶丁卯即皇帝位（昶蜀主第

三子也更工衛翻　初帝以王玫對左藏見財失實事見上四月藏祖浪翻見賢遍翻故以劉昫代判三司昫命判官高延賞鉤考窮覈皆積年逋欠之數姦吏利其徵責勾取故存之勾居大翻昫具奏其狀且請察其可徵者急督之必無可償者悉蠲之韓昭胤極言其便八月庚午詔長興以前戶部及諸道逋租三百三十八萬虛煩簿籍咸蠲免勿徵貧民大悅而三司吏怨之　辛未以姚顗為中書侍郎同平章事　右龍武統軍索自通以河中之隙見二百七十七卷明宗長

興元年心不自安戊子退朝過洛自投于水而卒洛水貫都城中故自通退朝過之自投于水帝聞之大驚贈太尉丙申以前安國節度使同平章事趙鳳為太子太保九月癸卯詔鳳翔益兵守東安鎮以備蜀東安鎮當在鳳翔西界蜀既出關收階成之地故益兵以備之蜀衛聖諸軍都指揮使武信節度使李仁罕自恃宿將有功復受顧託復扶又翻求判六軍令進奏吏宋從會以意諭樞密院又至學士院偵草麻偵丑鄭翻蜀主不得已甲寅加仁罕兼中書令判六軍事以左匡聖都指揮使

保寧節度使趙延隱兼侍中為之副　已未雲州奏契丹入寇北面招討使石敬瑭奏自將兵屯百井以備契丹辛酉敬瑭奏振武節度使楊檀擊契丹于境上却之

蜀奉鑾肅衛都指揮使昭武節度使兼侍中李肇聞蜀主即位顧望不時入朝至漢州留與親戚燕飲踰旬冬十月庚午始至成都稱足疾扶杖入朝見見賢遍翻見蜀主不拜李肇之傲幼君亦由武夫倔彊不學無識以自貽禍　戊寅左僕射門下侍郎同平章事李愚罷守本官吏部尚書兼門下侍郎同

平章事判三司劉昫罷為右僕射三司吏聞昫罷相皆相賀無一人從歸第者以昫奏蠲諸道逋租吏無所緣微責以漁利也　蜀捧聖控鶴都指揮使張公鐸與醫官使韓繼勲豐德庫使韓保貞茶酒庫使安思謙等皆事蜀主於藩邸素怨李仁罕共譖之云仁罕有異志蜀主令繼勲等與趙季良趙廷隱謀因仁罕入朝命武士執而殺之趙廷隱自克東川與李仁罕爭功怨隙之深有自來仁罕之求判六軍蜀主命廷隱為之副所以防仁罕仁罕之不覺其寘頑凶悖取死宜矣然趙廷隱終亦不能免近習之讒其得死於牖下者幸也　癸未下詔暴其罪并其

子繼宏及宋從會等數人皆伏誅是日李肇釋杖而拜
李肇事孟知祥於董璋之難陰拱而觀其孰勝董璋既
死肇宜不免於死矣孟知祥念其劒州之功不以為罪
及事少主釋位入朝倨傲不拜其誰能容之一見李仁
罕之誅遽釋杖而拜前倨後恭欲以求免不亦難乎通
鑑書之以為武夫恃功驕悖者之戒

蜀源州都押牙文景琛據城叛 編考新舊

唐志及九域圖志寰宇記皆不載源州建置之由與其
地歐史職方考曰州縣凡唐故而廢於五代者若五代
所置而見於今者及縣之割隷今因之者皆宜列以備
職方之考其餘嘗置而復廢嘗改割而復舊皆不足書
則知源州蓋蜀所置而尋廢此其所以無傳同光之克
蜀也得州六十四見于職方考者五十三州而已如源
州等蓋皆六十四州之數按薛史後蜀潘仁嗣授武定
節度使源壁等州觀察營田處置等使周師攻秦鳳孟

貽業駐軍平利為褒源之援則蜀置源州屬武定軍節度果州刺史李延厚討平之

蜀主左右以李肇倨慢請誅之戊子以肇為太子少傅致仕徙邛州邛渠恭翻吳主加徐知誥大丞相尚父嗣齊王九錫辭不受　雄武節度使張延朗將兵圍文州唐末置天雄節度於秦州後唐改為雄武節度階州刺史郭知瓊拔尖石寨蜀李延厚將果州兵屯興州遣先登指揮使范延暉將兵救文州延朗解圍而歸興州刺史馮暉自乾渠引戍兵歸鳳翔時階興二州皆已入于蜀唐蓋使郭知瓊馮暉領二州刺史以進取而不克也薛史曰長興中

馮暉為興州刺史以乾渠為治所乾音干

十一月徐知誥召其子司徒同平章事景通還金陵自江都還金陵也為鎮海寧國節度副大使諸道副都統判中外諸軍事以次子牙內馬步都指揮使海州團練使景遷為左右軍都軍使左僕射參政事留江都輔政

十二月己巳以易州刺史安叔千為振武節度使齊州防禦使尹暉為彰國節度使安叔千以捍契丹之功尹暉則鳳翔歸命之賞也叔千沙陀人也宋白曰安叔千本貫雲州界戶屬奉誠軍灰泉村

壬申石敬瑭奏契丹引去罷兵歸自百井歸晉陽也

乙亥徽雄武節度使張延朗爲中書侍郎同平章事判三司　辛巳漢皇后馬氏殂（馬氏楚王殷女也）甲申蜀葬文武聖德英烈明孝皇帝于和陵廟號高祖　乙酉葬鄂王于徽陵城南（唐園陵之制北域之外繚以垣墻列植栢樹謂之栢城）封纔數尺觀者悲之（考異曰閔帝實録及薛史閔帝紀皆云晉高祖即位謚曰閔與秦王及重吉並葬徽陵域中今從廢帝實録）是歲秋冬旱民多流亡同華蒲絳尤甚（華戶化翻）漢主命判六軍秦王弘度募宿衛兵千人皆市井無賴子弟弘度昵之（昵尼質翻）同平章事楊洞潛諫曰秦

王國之冢嫡（冢大也）宜親端士使之治軍已過矣（治直之翻）況昵羣小乎漢主曰小兒教以戎事過煩公憂終不戒弘度洞潛出見衛士掠商人金帛商人不敢訴歎曰政亂如此安用宰相因謝病歸第久之不召遂卒 二年春正月丙申朔閩大赦改元永和 二月丙寅朔蜀大赦 甲戌以樞密使天雄節度使兼侍中范延光為宣武節度使兼中書令 丁丑夏州節度使李彝超上言疾病（夏戶雅翻上時掌翻疾甚為病）以兄行軍司馬彝殷權知軍州事彝

超尋卒　戊寅蜀主尊母李氏為皇太后太后太原人

本莊宗後宮也以賜蜀高祖孟知祥事莊宗夙蒙親任故以後宮賜之史詳書李氏之所自來以別於福慶長公主

宣憲皇太后魏氏本平山王氏婦也少寡與帝皆為明宗所掠　已丑追尊帝母魯國夫人魏氏曰

閩主立淑妃

陳氏為皇后初閩主兩娶劉氏皆士族美而無寵陳后

本閩太祖侍婢金鳳也陋而淫閩主嬖之嬖皮藏翻又必計翻以

其族人守恩匡勝為殿使殿使閩所置官　三月辛丑以前宣

武節度使兼侍中趙延壽為忠武節度使兼樞密使

以李彝殷為定難節度使（李彝殷後避宋朝廟諱改名彝興其子則李繼捧李繼遷也難乃旦翻）己酉贈吳越王元瓘母陳氏為晉國太夫人元瓘性孝尊禮母黨厚加賜與而未嘗遷官授以重任壬戌以彰聖都指揮使安審琦領順化節度使（五代會要清泰元年六月改捧聖馬軍為彰聖左右軍嚴衛步軍為寧衛左右軍洪嘗改滄州義昌軍為順化軍後唐復唐之舊為橫海軍前此吳越錢元瓘判明州領順化節度使審琦所領蓋楚州順化軍也）審琦金全之子也（安金全代北舊將）太常丞史在德性狂狷上書歷詆內外文武之士（薛史載在德書其畧曰朝廷任事率多濫進稱武士者不閑計策雖被堅執銳

戰則棄甲窮則背軍稱文士者鮮有藝能多無士行問策謀則杜口作文字則倩人所謂虛設具員枉費國力逢陛下維新之運是文明革弊之秋臣請應內外所管軍人凡勝衣甲者請宣下本軍大將一一考試武藝短長權謀深淺居下位有將才者便拔為大將居上位無將畧者移之下軍其東班臣僚請內出策題下中書令宰臣面試如下位有大才須拔居大位無大才即移之下僚猶吉掾翻試下禮翻請徧加考試黜陟能否執政及朝士大怒盧文紀及補闕劉濤楊昭儉等皆請加罪帝謂學士馬胤孫曰朕新臨天下宜開言路若朝士以言獲罪誰敢言者卿為朕作詔書宣朕意馬胤孫時為翰林學士為于偽翻乃下詔畧曰昔魏徵請賞皇甫德

參見一百九十四卷太宗貞觀八年令濤等請黜史在德事同言異何其遠哉在德情在傾輸安可責也傾輸謂傾其胷腹所懷而輸忠於上昭儉嗣復之曾孫也楊嗣復文宗時為相吳加徐景遷同平章事知左右軍事徐知誥令尚書郎陳覺輔之考異曰江南録時先生權位日隆中外皆知有代謝之勢而以吳主恭謹守道欲待嗣君先主次子景遷吳主之壻也先主鍾愛特甚齊丘使陳覺為景遷教授為之聲價齊丘參決時政多為不法輒歸過於嗣主而感稱景遷之美幾有奪嫡之計所以然者以吳主少而先主老必不能待他日得國授于景遷易制已為元老威權無上矣此其日夕為謀也先主覺之乃召齊丘如金陵以為已之副遥兼中蔡節度使無所關預從容而已今從十國紀年謂覺

曰吾少時與宋子嵩論議好相詰難少詩照翻好呼到翻詰去吉翻難乃旦翻或吾捨子嵩還家或子嵩拂衣而起子嵩攜衣笥望秦淮門欲去者數矣吾常戒門者止之宋齊丘字子嵩秦淮門金陵城門數所角翻吾今老矣猶未徧達時事況景遷年少當國故屈吾子以誨之耳　夏四月庚午蜀以御史中丞龍門毋昭裔為中書侍郎同平章事龍門縣本漢皮氏縣後魏更名唐屬河中府九域志在府東北九十五里毋姓也毋丘氏望出平昌鉅鹿開元補闕有毋景洛陽人一云吴人毋武夫翻　癸未加樞密使刑部尚書韓昭胤中書侍郎同平章事

辛卯以宣徽南院使劉延皓為刑部尚書充樞密使延皓皇后之弟也癸巳以左領軍衛大將軍劉延朗為本衛上將軍充宣徽北院使兼樞密副使　五月丙申契丹冦新州及振武　庚戌賜振武節度使楊檀名光遠

薛史載中書奏准天成三年正月敕凡廟諱但回避正文其偏旁文字不在减少點畫今鄭州節度使楊檀檀州金壇等名酌情制宜並請改之其表章文案偏旁字缺點畫凡臣僚名涉偏旁亦請改名詔曰偏旁文字音韻懸殊止避正呼不宜全改楊檀宜賜名光遠餘依舊按此以明宗廟諱亶字避偏旁也楊檀時不鎮定州當從通鑑

六月吳德勝節度使兼中書令柴再用卒先是

史官王振嘗詢其戰功先悉薦翻再用曰鷹犬微効皆社稷之靈再用何功之有竟不報有功而不求聞武人如崇而用者亦可稱也

契丹寇應州　河東節度使北面總管石敬瑭既還鎮去年五月帝令石敬瑭還太原陰為自全之計帝好咨訪外事好呼到翻常命端明殿學士李專美翰林學士李崧知制誥呂琦薛文遇翰林天文趙延乂等唐之中世司天臺有天文博士二人正八品下天文觀生九十人天文生五十人皆掌候天文翰林天文居翰林院以候天文者也更直於中興殿庭與語或至夜分時敬瑭二子為內使更工衡翻內使內諸司使按石敬瑭

拒命之時其子重殷爲右衛上將軍重裔爲皇城副使曹太后則晉國長公主之母也敬瑭妻魏國公主是年四月進封晉國長知兩翻敬瑭賂太后左右令伺帝之密謀事無巨細皆知之敬瑭多於賓客前自稱羸瘠不堪爲帥羸倫爲翻瘠在亦翻帥所類翻冀朝廷不之忌時契丹屢寇北邊禁軍多在幽并敬瑭與趙德鈞求益兵運粮朝夕相繼敬瑭求兵粮以實并州趙德鈞求兵粮以實幽州甲申詔借河東人有蓄積者菽粟乙酉詔鎮州輸絹五萬匹於總管府糴軍粮總管府在晉陽石敬瑭時爲北面馬步軍都總管故也率鎮冀人車千五百乘

運粮於代州九域志鎮州西北至代州六百二十里乘繩證翻又詔魏博市糴時水旱民飢敬瑭遣使督趣嚴急趣讀曰促山東之民流散此謂太行常山之東亂始兆矣史叙致亂之由敬瑭將大軍屯忻州朝廷遣使賜軍士夏衣傳詔撫諭軍士呼萬歲者數四時驕兵習於聞見人欲扶立石敬瑭以希賞敬瑭懼幕僚河內段希堯請誅其唱首者敬瑭命都押衙劉知遠斬挾馬都將李暉等三十六人以徇希堯懷州人也帝聞之益疑敬瑭　壬辰詔竊盜不計贓多少并縱火彊盜並行極法　閩福王繼

鵬私於宮人李春鸞繼鵬請之於陳后后白閩主而賜之　秋七月以樞密使劉延皓為天雄節度使　乙巳以武寧節度使張敬達為北面行營副總管將兵屯代州以分石敬瑭之權（為令張敬達討石敬瑭張本）帝深以時事為憂嘗從容讓盧文紀等以無所規賛（從才容翻）丁巳文紀等上言臣等每五日起居與兩班旅見暫獲對揚（見賢遍翻兩班者文武官分為東西兩班書說命說拜稽首曰敢對揚天子之休命注云對答也答受美命而稱揚之後人遂以面對為對揚）侍衛滿前雖有愚慮不敢敷陳竊見前朝自上

元以來置延英殿或宰相欲有奏論天子欲有咨度上元唐肅宗年號度徒洛翻旁無侍衛故人得盡言望復此故事惟聽機要之臣侍側機要之臣謂樞密詔以舊制五日起居百僚俱退宰相獨升若常事自可敷奏或事應嚴密不以其日或異日聽于閤門奏牓子當盡屏侍臣屏必郢翻又卑正翻於便殿相待何必襲延英之名也　吳潤州團練使徐知諤狎昵小人昵尼質翻游燕廢務作列肆于牙城西躬自貿易貿音茂徐知誥聞之怒召知諤左右詰責知諤懼或謂知

誥曰忠武王最愛知誥徐溫謚忠武王而以後事傳于公徐知誥之得政在於定朱瑾之難若徐溫臨沒而傳政于知誥非本心也事見二百七十六卷明宗天成二年往年知詢失守謂自昇州召知詢還楊州也論議至今未息借使知誥治有能名治直吏翻訓兵養民於公何利知誥感悟待之加厚

九月丙申吳大赦改元天祚　己酉以宣徽南院使房暠為刑部尚書充樞密使暠古老翻宣徽北院使劉延朗為南院使仍兼樞密副使於是延朗及樞密直學士薛文遇等居中用事暠與趙延壽雖為使長樞密使為樞密院之長長

知兩翻

其聽用之言什不三四暠隨執可否不為事先每幽并遣使入奏樞密諸人環坐議之暠多俛首而寐比覺引頸振衣則使者去矣俛音免比必利翻覺居效翻啓奏除授一歸延朗為劉延朗受誅於晉房暠獲全張本然二人皆帝之親臣也延朗之好貨非也暠之避事亦非矣諸方鎮刺史自外入者必先賂延朗後議貢獻賂厚者先得內地賂薄者晚得邊陲由是諸將帥皆怨憤帝不能察　蜀金州防禦使全師郁寇金州拔水寨按元和郡縣志漢水去金州城百步故唐置水寨以防蜀兵城中兵纔千人都監陳知隱

託它事將兵三百沿流遁去防禦使馬全節罄私財以給軍出奇死戰蜀兵乃退戊寅詔斬知隱　初閩主有幸臣曰歸守明出入卧内閩主晚年得風疾陳后與守明及百工院使李可殷私通國人皆惡之莫敢言惡烏路翻可殷嘗譖皇城使李倣於閩主后族陳匡勝無禮於福王繼鵬倣及繼鵬皆恨之閩主疾甚繼鵬有喜色倣以閩主為必不起冬十月己卯使壯士數人持白梃擊李可殷殺之梃待鼎翻中外震驚庚辰閩主疾少間間如字陳后

訴之閩主力疾視朝詰可殷死狀傚懼而出俄頃引部兵鼓譟入宮閩主聞變匿於九龍帳下閩主命錦工作九龍帳國人歌之曰誰謂九龍帳惟貯一歸郎歸郎謂守明也亂兵刺之而出刺七亦翻閩主宛轉未絕宮人不忍其苦為絶之為絶其命也傚與繼鵬殺陳后陳守恩陳匡勝歸守明及繼鵬弟繼韜繼韜素與繼鵬相惡故也辛巳繼鵬稱皇太后令監國是日即皇帝位皇太后璘母黄氏也繼鵬璘之長子更名昶更工衡翻謚其父曰齊肅明孝皇帝廟號惠宗既而自稱權知福建節度事遣使奉

表於唐大赦境內立李春鸞為賢妃初閩惠宗娶漢主女清遠公主廣州有清遠縣使宦者閩清林延遇置邸於番禺唐志無閩清縣蓋王氏始分置也九域志閩清縣屬福州在州西北一百五十里宋白曰唐貞元元年割侯官縣十鄉為梅溪場梁乾化元年改為閩清縣番音潘專掌國信漢主賜以大第稟賜甚厚數問以閩事稟筆錦翻給也數所角翻延遇不對退謂人曰去閩語閩去越語越處人宮禁可如是乎處昌呂翻漢主聞而賢之以為內常侍使鉤校諸司事延遇聞惠宗遇弒求歸不許素服向其國三日哭史言林延遇不忘舊君荊南節

度使高從誨性明達親禮賢士委任梁震以兄事之震常謂從誨為郎君門生故吏呼其主之子為郎君梁震事高季興從誨之父也故以郎君呼從誨楚王希範好奢靡好呼到翻下玩好同游談者共誇其盛從誨謂僚佐曰如馬王可謂大丈夫矣孫光憲對曰天子諸侯禮有等差彼乳臭子驕侈僭忲忲它蓋翻奢也取快一時不為遠慮危亡無日又足慕乎從誨久而悟曰公言是也它日謂梁震曰吾自念平生奉養固已過矣乃捐去玩好去羌呂翻好呼到翻以經史自娛省刑薄賦境內以安梁震曰

先王待我如布衣交以嗣王屬我先王謂高季興嗣王謂從誨屬之欲翻今嗣王能自立不墜其業吾老矣不復事人矣復扶又翻遂固請退居從誨不能留乃為之築室於土洲為于偽翻江陵有九十九洲土洲其一也梁震事高氏始二百六十六卷梁太祖開平二年震披鶴氅氅昌兩翻自稱荊臺隱士每詣府跨黃牛至聽事聽讀曰廳從誨時過其家過音戈四時賜與甚厚自是悉以政事屬孫光憲屬之欲翻

臣光曰孫光憲見微而能諫高從誨聞善而能徙高從誨之義馬布範是侈心之萌芽也而孫光憲力言之以防微高從誨因光憲之言捐玩好而樂經史思所

以阜民保境是遷善也梁震成功而能退梁震翼贊高氏父子能保其國是功也

自古有國家者能如是夫何亡國敗家喪身之有喪息浪翻

吳加中書令徐知誥尚父太師大丞相大元帥進封齊王備殊禮以昇潤宣池歙常江饒信海十州為齊國考徐知誥所封十州自潤循江而上至于江則中斷吳國之腰膂江都之與洪鄂脈理不屬矣自常潤波海界淮而有海州則有包舉吳國之勢其規圖自以為得當是時合全吳之人歸心知誥何必如是而後篡也歙書涉翻

知誥辭尚父丞相殊禮不受 閩皇城使判六軍諸衛

李倣專制朝政陰養死士（朝直遥翻）閩主昶與拱宸指揮使林延晧等圖之延晧等詐親附倣倣待之不疑十一月壬子倣入朝延晧等伏衛士數百於内殿執斬之梟首朝門（梟堅堯翻朝門正朝之門朝直遥翻）倣部兵千餘持白梃攻應天門不克焚啓聖門奪倣首奔吳越詔暴倣弑君及殺繼鵬等罪告諭中外（此閩主之詔也）以建王繼嚴權判六軍諸衛以六軍判官永泰葉翹為内宣徽使參政事（唐懿宗咸通二年分連江及閩置永泰縣屬福州九域志在州西南三百五十里福州圖經云永泰縣唐永泰二年置以年號為名翹祈

消翻翺博學質直閩惠宗擢為福王友閩主昶初封福王昶以師傅禮待之多所裨益宮中謂之國翁昶既嗣位驕縱不興翺議國事一旦昶方視事翺衣道士服過庭中趨出衣於既翻昶召還拜之曰軍國事殷久不接對孤之過也翺頓首曰老臣輔導無狀致陛下即位以來無一善可稱願乞骸骨昶曰先帝以孤屬公屬之欲翻政令不善公當極言奈何弃孤去厚賜金帛慰諭令復位昶元妃梁國夫人李氏同平章事敏之女昶嬖李春鷰昶求春鷰于陳后見上六月嬖

甲義翻又博計翻待夫人甚薄翹諫曰夫人先帝之甥聘之以禮奈何以新愛而弃之昶不悅由是踈之未幾復上書言事幾居豈翻復扶又翻昶批其紙尾曰一葉隨風落御溝批匹迷翻筆題之也遂放歸永泰路振九國志葉翹斥歸永春按九域志泉州有永春縣福州有永泰縣未知孰是以壽終　帝嘉馬全節之功却蜀兵全全州之功也召詣闕劉延朗求賂全節無以與之延朗欲除全節絳州刺史羣議沸騰帝聞之乙卯以全節為橫海留後帝既聞之而不罪劉延朗善善惡惡郭之所以亡也　十二月壬申以中書侍郎同平章事

充樞密使韓昭胤同平章事充護國節度使　乙酉以前匡國節度使同平章事馮道為司空時久無正拜三公者喪亂以來以它官兼領及檢校三公者有之無正拜者朝議疑其職事盧文紀欲令掌祭祀掃除隋制三公參議國之大事祭祀則太尉亞獻司徒奉俎司空行掃除盧文紀不深考遂以為司空職掌朝直邃翻道聞之曰司空掃除職也吾何憚焉既而文紀自知不可乃止史言後唐雖自言纂唐舊服而文獻皆不足

閩主賜洞真先生陳守元號天師信重之乃至更易將相更工衡翻刑罰選舉皆與之議守元受賂請託言無不

從其門如市

資治通鑑卷二百七十九